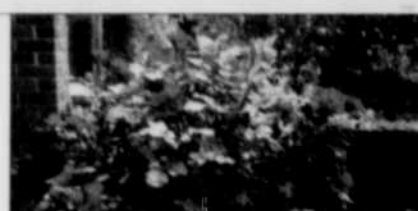


# QUÉBEC



◀ SCIENTIFIQUES D'UN JOUR AU QUEBEC HIGH SCHOOL B 2  
LA CHRONIQUE HORTICOLE DE LARRY HODGSON B 8 ▶



Le cap Diamant vers 1840, vu de l'anse au Foulon. C'est dans les actes notariés de 1641 qu'est apparu pour la première fois le toponyme de ce site prestigieux. Trente-six autres lieux du territoire québécois ont le déterminant « Diamant(s) » dans leur désignation.

## Les faux diamants du cap de Québec

De toute l'histoire entourant le lieu, il reste un joli toponyme

LOUIS-GUY LEMIEUX  
LGLemieux@lesoleil.com

■ Le nom de cap aux Diamants ou de cap Diamant pour désigner le promontoire de Québec n'existait pas officiellement du temps de Champlain.

Le fondateur de Québec appelait l'impressionnant cap, si caractéristique de Québec, le mont du Gas, par respect pour son commanditaire Du Gua de Monts, que les historiens considèrent maintenant comme le cofondateur de Québec.

Il faudra attendre des actes notariés de 1641 avant de voir apparaître pour la première fois le toponyme cap aux Diamants.

Jean Poirier, un historien passionné et membre à la retraite de la Commission de toponymie du Québec, prépare un livre sur l'histoire de Québec vue à partir de ses toponymes. Il nous offre en exclusivité le fruit de ses recherches au sujet du site le plus prestigieux de Québec, là où tout a commencé.

**Les « diamants » trouvés dans la région de Québec par Cartier ne venaient pas du cap Diamant, mais bien de Cap-Rouge**

Jean Poirier nous apprend plein de choses. Il nous apprend d'abord que le nom officiel du site aujourd'hui est bel et bien cap Diamant, et non cap aux Diamants ou Cap-aux-Diamants. Il nous apprend en outre que les « diamants » trouvés dans la région de Québec par Cartier ne venaient pas du cap Diamant, mais bien de Cap-Rouge.

### CÉLÈBRES MÉMOIRES

Lors de son troisième voyage au Canada (1541-1542), Jacques Cartier rapporte dans ses célèbres mémoires qu'il a trouvé ce qu'il pense être des diamants à proximité de la rivière

mants... Et dans certains endroits nous trouvâmes des pierres comme des diamants, les plus beaux, les mieux polis et les mieux taillés qu'on puisse voir, et lorsque le soleil brille, ils resplendissent comme des étincelles de feu...»

On sait que les diamants que Cartier a rapportés en France se sont révélés n'être que des cristaux de quartz sans grande valeur.

La désignation officielle et récente du Parc public des Diamants sur le territoire de Cap-Rouge rappelle l'affaire des faux diamants de Cartier. C'est à ce moment qu'est né, à la cour de Catherine de Médicis, le proverbe « Faux comme diamants du Canada ».

Jean Poirier nous rappelle que Cartier fut le premier mais pas le dernier

à se faire abuser par les diamants de Québec. Une soixantaine d'années après la mention par Cartier des prétendus diamants trouvés près de la rivière du Cap-Rouge, Champlain a fait la même découverte, mais, cette fois, dans la falaise du promontoire de Québec.

Le fondateur écrit dans son livre intitulé *Des Sauvages* ou *Voyages*, paru en 1603, que « nous vinsmes mouiller l'ancre à Québec, qui est un district de ladite rivière de Canadas, qui a quelques trois cens pas de large. Il y a à ce district, du costé du Nord, une montagne assez haute, qui va en abaissant des deux costez... Il y a à

Voir DIAMANTS en B 2

Est né le proverbe « Faux comme diamants du Canada »



Jean Poirier, historien passionné et membre à la retraite de la Commission de toponymie du Québec, prépare un livre sur l'histoire de Québec vue à partir de ses toponymes. Il y dévoile entre autres le fruit de ses recherches au sujet du cap Diamant.

## Pâté chinois

Les restaurants faisant dans les mets chinois et canadiens m'ont toujours fascinée, ce qui sort de leur cuisine n'ayant rien de chinois, ni de canadien. D'entre tous, le Wok and Roll, boulevard Charest, a toujours été une énigme.

Ça faisait bien quelques années que je passais devant sans entrer, à regarder dans la vitrine sur la pointe des pieds, apercevant chaque fois le chat en porcelaine sur le bord de la vitre et, dedans, toujours quelques clients. Jamais beaucoup, juste assez pour tenir la serveuse occupée. Je m'y suis arrêtée cette semaine pour casser la croûte, question de satisfaire ma soif de curiosité. Il y avait sept personnes à part moi, en pleine heure du dîner. Ma soif de curiosité a été étanchée. Mes papilles gustatives, elles, sont restées sur leur faim. Je m'y attendais.

J'ai appris il y a un bout de temps que c'est à peu près tout ce qui a survécu du Chinatown de Québec après la construction des bretelles de l'autoroute Dufferin. Les familles ont été expropriées et le quartier est mort. Point final. Ne reste plus que ce restaurant d'une autre époque, dont l'énorme enseigne jaune lumineuse vaut le détour à elle toute seule.

J'ai appris aussi qu'on veut reconstruire le Chinatown pour les Fêtes du 400<sup>e</sup> de Québec. On comptait beaucoup sur la destruction des maudites bretelles qui finissent dans le mur — de celles qui ont tué le quartier il y a 40 ans — pour faire revivre le passé. Tout indique que les bretelles resteront, ce qui ne veut pas dire que le quartier ne renaîtra pas de ses cendres.

**Le quartier chinois est mort, qu'il repose en paix.**

**Le reconstruire serait de l'acharnement historique**

Le responsable du dossier à la Ville, Claude Larose, disait l'an dernier qu'il n'était pas question de faire revenir les Chinois au centre-ville, eux qui sont maintenant majoritairement installés à Beauport, à Sillery, à Charlesbourg et à Sainte-Foy. On veut mettre des boutiques et des restaurants.

Pas de Chinois. Je ne sais pas pour vous, mais, à mes oreilles, ça sonne attrape-touristes. Des cossins faits en Chine, on peut en acheter aux quatre coins de la ville. Pas besoin de dépenser des millions pour les concentrer entre quatre rues. Et, pour les restaurants chinois, s'ils sont aussi chinois que le Wok and Roll, permettez-moi de douter du succès de l'entreprise.

Le quartier chinois est mort, qu'il repose en paix. Le reconstruire serait de l'acharnement historique. S'il avait eu à ressusciter, il l'aurait fait de lui-même. À la limite, demandons à la Commission de la capitale nationale de faire une petite place publique, avec monument et plaque.

Le quartier chinois est peut-être mort, mais le quartier asiatique de Québec, lui, est bien vivant. Pas très loin en fait, un peu plus à l'ouest, autour de la rue Saint-Vallier, là où elle croise le boulevard Charest. Des boutiques, des épiceries plus typiques les unes que les autres et des restaurants, en voulez-vous, en v'là ! Et rien à voir avec les mets chinois et canadiens...

Que voulez-vous, les *spare ribs* et les boules de poulet pané avec sauce rouge fluo bourrés de glutamate ont fait leur temps. Il reste bien quelques résistants, des buffets à volonté dans les règles de l'art, qui veillent au grain pour répondre à l'appel du *won ton* et assouvir l'appétit de ces quidams aux prises avec une petite crise de nostalgie. Ou pour ceux qui en sont restés là

Voir CHINOIS en B 2

## À L'ÉCOLE

## Scientifiques d'un jour

Les élèves du Quebec High School animent une foire sur l'environnement

PIERRE ASSELIN  
PAsselin@lesoleil.com

Les 425 élèves du Quebec High School se sont transformés en scientifiques d'un jour cette semaine, à l'occasion de leur Foire des sciences sur l'environnement. Ils ont encore prouvé qu'on peut apprendre beaucoup en dehors d'une classe.

Le professeur de sciences physiques et de mathématiques Charles Sias et plusieurs de ses collègues investissent beaucoup d'énergie pour faire de cet événement annuel un moment spécial dans l'année scolaire.

« Donna Hicks, qui enseigne aux élèves de première secondaire, en est à sa neuvième foire, et elle ne s'en lasse surtout pas. « Ça donne une chance aux enfants de réaliser quelque chose. Même pour ceux qui ne sont pas intéressés par l'école, ils sont tellement fiers de montrer les connaissances qu'ils sont allés chercher. Ils deviennent des experts dans leur petit domaine et ils se l'approprient. »

## PRINCIPES DE LA RÉFORME

La foire est d'ailleurs une occasion pour l'école de mettre en pratique un des grands principes de la réforme, qui préconise la pédagogie par projets.

## Ils ont prouvé qu'on peut apprendre beaucoup en dehors d'une classe

Les jeunes élèves prennent visiblement ça à cœur. Kiefer Pollock-Chassé, un élève de première secondaire, est revenu de ses vacances en République dominicaine avec un carcasse de poisson-lune (*puffer fish*) pour le projet de son équipe qui portait sur les récifs de coraux. Ceux-ci couvraient, expliquent-ils, 16 % de la surface des océans et abritent le tiers de la vie marine.

Lui et ses amis Elliott Hauver et Guillaume Léger étaient tout fiers de présenter au journaliste du SOLEIL les résultats de leur recherche sur ce biôme particulier, menacé par les techniques modernes de pêche.

Les élèves de première année n'avaient pas à réaliser d'expérience scientifique comme leurs confrères et consœurs plus âgés. On leur avait plutôt demandé de choisir un biôme et de réaliser un projet de recherche à son sujet. Le résultat était un *Biome in a box*, avec un poster et la présentation d'au moins trois organismes vivants.



Kiefer Pollock-Chassé, Elliott Hauver et Guillaume Léger ont travaillé fort pour étudier le monde des récifs de coraux.

PHOTOS LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Le biôme de Kiefer et de ses copains s'est retrouvé dans un aquarium et l'équipe a remporté le deuxième prix, à la grande déception de Kiefer apparemment, qui visait la première place.

« Il y avait des parties plus difficiles de notre recherche, explique Guillaume, surtout quand on a voulu trouver les données sur la climatographie, mais c'est une activité intéressante. »

L'équipe composée de Laura Arul, Irene Chu et Erika Blackburn, de quatrième secondaire, a aussi mérité une deuxième place avec sa recherche sur la « divine proportion » (*golden ratio*), un nombre qu'on retrouve partout dans la nature, dans le nombre de pétales de certaines fleurs, dans le développement des coquillages et même dans le corps humain. Les objets qui

respectent cette proportion nous semblent plus élégants et les trois élèves ont voulu vérifier comment leurs collègues de l'école réagissaient devant les proportions du visage et du corps de quelques volontaires qui se sont laissés photographier.

Elles ont présenté les photos à un groupe de personnes et à partir de leurs observations elles ont fait une étude statistique de leurs résultats. Leur conclusion est que, contrairement aux attentes, les personnes sondées se montraient plus sensibles à la forme du corps qu'à celle du visage.

## POUR SUIVRE EN SCIENCES

Pour ces trois élèves, c'était une occasion de mettre en pratique les données théoriques qu'elles ont apprises dans leurs cours de mathématiques, une matière où elles ont toutes de bons résultats. Toutes trois se disent intéressées à poursuivre leurs études en sciences, surtout en médecine et, d'après elles d'ailleurs, l'intérêt envers les sciences semble également réparti entre garçons et filles. « Les grandes inventions ont été faites par des hommes, observe Laura Arul, mais les femmes n'avaient pas vraiment eu de chance avant maintenant. »

L'équipe qui est arrivée première en quatrième secondaire, celle de Jeremy Wong, Matthew Lelièvre et Sepehr Naserkhaki, a réalisé une étude de l'effet de la coloration de la lumière sur un radiomètre, un genre de toupie aménagée à l'intérieur d'un globe de verre sous vide. « On voulait d'abord faire notre projet sur les voiles solaires, mais on était un peu jeunes pour le laser qu'on voulait. Ça risquait de faire un trou dans le plafond... »

Ils ont fabriqué pas moins de cinq radiomètres avant de réaliser que c'était



Laura Arul, Irene Chu et Erika Blackburn ont étudié l'attrait de la divine proportion chez leurs collègues.

au-delà de leur capacité et d'en acheter un tout fait.

Le professeur Charles Sias se consacre à l'organisation de cette activité parce que pour lui, « apprendre une matière n'est pas aussi important en soi que d'apprendre une façon de penser ou une façon de faire qui va te suivre toute la vie. Et ça, ça dépasse le domaine des sciences. »

## COURS EN ROBOTIQUE

Ce natif de Portland, dans le Maine, a travaillé au programme nucléaire de la marine américaine avant de venir s'établir à Québec. Il s'intéresse aussi à la robotique. Le Quebec High a un programme d'activités dans ce domaine et son équipe est arrivée deuxième l'année dernière à une compétition qui réunissait pas moins de 21 écoles et cégeps.

L'école espère offrir un premier cours en robotique l'an prochain aux

élèves de troisième secondaire. M. Sias aimerait enfin amener quelques jeunes à participer à l'Expo-Sciences provinciale, même si pour le moment les dates de la Foire du Quebec High et de l'Expo-Sciences ne coïncident pas vraiment.

## ► Écrivez-nous !

Votre classe ou votre école prépare une activité spéciale, une sortie, une fête, un spectacle, une action communautaire, une classe verte ou blanche, etc.

Prévenez-nous à [redaction@lesoleil.com](mailto:redaction@lesoleil.com)

Chaque semaine, nous publierons un reportage réalisé dans une école primaire ou secondaire.



Le professeur Charles Sias consacre beaucoup d'énergie à organiser la Foire des sciences chaque année avec les autres enseignants du Quebec High School.

## CHINOIS

Suite de la B 1

dans leur définition de gastronomie exotique.

Je vires ça de tous les côtés et je ne vois pas ce qu'une rue commerciale chinoise apportera de plus à Québec. Les boutiques et les restaurants aux saveurs du monde ne manquent pas en ville. Ils se sont déplacés, c'est tout. Ils sont viet, thaï, salvadoriens, cambodgiens, pas chinois. C'est comme ça.

Les Chinois, qui représentent 5 % des 1,3 % d'immigrants que compte la ville, ont préféré la banlieue au centre-ville et le centre-ville s'est refait sans eux. Et je trouve que le Wok and Roll suffit amplement à rappeler le passé révolu du Chinatown, avec ses mets chinois et canadiens et son intérieur entre l'art déco et le rococo. Si authentique et si hors du temps à la fois.

**Le Wok and Roll suffit à rappeler le passé révolu du Chinatown**

## DIAMANTS

Suite de la B 1

long de la côte du diét Québec, des diamants dans des rochers d'ardoys, qui sont meilleurs que ceux d'Alençon.

Dans la réédition de son *Histoire du Canada* (1618), l'historien Marc Lescarbot reprend à son compte presque textuellement cette citation de Champlain au sujet des diamants.

Pour sa part, dans le livre *Histoire du Canada et Voyage*, publié en 1636, le récollet Gabriel Sagard affirme en avoir trouvé en grande quantité près du couvent de Notre-Dame-des-Anges, emplacement occupé aujourd'hui par l'Hôpital général, sur le bord de la rivière Saint-Charles. Sagard écrit : « Quelques-uns semblaient sortir de la main du lapidaire, tant ils étaient beaux, luisants et bien taillés... et ils écrivent sur le verre. »

Plus de 100 ans plus tard, l'historien François-Xavier de Charlevoix y croit encore, aux fameux diamants. Il relate dans son *Histoire de la Nouvelle-France*, parue en 1744, que les « diamants » trouvés dans le

promontoire de Québec sont à l'origine de ce nom de lieu.

Charlevoix écrit : « Par une pente douce, on arrive à la cime du cap aux Diamants... On y ramasse quelquefois des diamants plus beaux que ceux d'Alençon. J'en ai vu d'aussi bien taillés que s'ils fussent sortis de la main du plus habile ouvrier. Autrefois, ils y étaient fort communs. Présentement, ils y sont fort rares. »

## Le mystère demeure entier aujourd'hui quant au nom de celui qui le premier a baptisé le promontoire de Québec

Ainsi donc, les historiens de l'époque donnent l'origine et la signification du toponyme. Mais, signale Jean Poirier, ils ne donnent pas le nom de son créateur. Le mystère demeure entier aujourd'hui quant au nom de celui qui le premier a baptisé le promontoire de Québec cap aux Diamants, Cap-aux-Diamants ou cap Diamant.

Jean Poirier n'oublie pas qu'il a fait une bonne partie de sa carrière à la



On sait que les diamants que Cartier a rapportés en France se sont révélés n'être que des cristaux de quartz sans grande valeur.

Commission de toponymie du Québec. Il relève que 36 autres lieux du territoire québécois ont le déterminant *Diamant(s)* dans leur désignation, dont un cap Diamant à Rivière-aux-Outardes et un cap à Diamants à Baie-Saint-Paul. Historiquement, d'autres endroits ont reçu cette appellation. Parmi eux, le cap aux Diamants, face

au fort de Carillon. Ce toponyme créé au cours du régime français est devenu Diamond Point. L'endroit se trouve sur la rive occidentale du lac George, dans l'État de New York. Bougainville note dans son *Journal*, en 1756, que ce cap fut « ainsi nommé parce qu'on y trouve des veines d'un assez beau cristal de roche ».

## LES LAURÉATS DE QUÉBEC

HOMMAGE À DES  
GENS D'EXCEPTION  
DE LA RÉGION

## Gilles Kègle

Cet écorché vif...

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du SOLEIL et de la radio de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans LE SOLEIL et le lundi matin à Radio-Canada. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat? Écrivez-nous à [redaction@lesoleil.com](mailto:redaction@lesoleil.com).

ALAIN BOUCHARD  
[ABouchard@lesoleil.com](mailto:ABouchard@lesoleil.com)

■ Gilles Kègle a une grande souffrance au fond de lui, avec laquelle, malheureusement, il a bien peur de mourir. Il n'a toujours pas la reconnaissance de sa mère, à 63 ans. Elle est venue une seule fois le voir à Québec. C'était il y a trois ans. La rencontre a été aussi brève que brutale. « Laisse donc tomber toutes ces niaiseries et viens-t'en à Trois-Rivières! » C'est tout ce qu'elle avait à dire.

« Lui avez-vous pardonné? »

— Non. Parce que je n'ai rien à lui pardonner. Elle vit avec sa propre souffrance et ses propres misères. C'est tout ça qui l'empêche de comprendre ce que je fais. »

Le célèbre infirmier de rue de Saint-Roch, en basse ville de Québec, en est rendu là dans sa foi religieuse : aimer même ceux qui lui font du mal. C'est exactement ce qu'il a fait, mercredi, lorsqu'en plein lancement du livre qui raconte sa vie, une femme en état d'ivresse est brusquement entrée dans la Maison Gilles-Kègle, rue du Pont, pour l'invectiver méchamment.

« Pourquoi t'aides pas les pauvres aussi, Kègle? lui a-t-elle lancé devant toute la presse de Québec et un auditoire d'une vingtaine de personnes. Pourquoi tu me donnes pas cinq piastres pour manger, quand je te le demande? »

— C'est ce que nous faisons, ici, madame, aider les pauvres. S'ils ont faim, entre autres, nous les nourrissons. Mais nous ne leur donnons pas d'argent directement. Ce n'est pas notre façon d'aider.

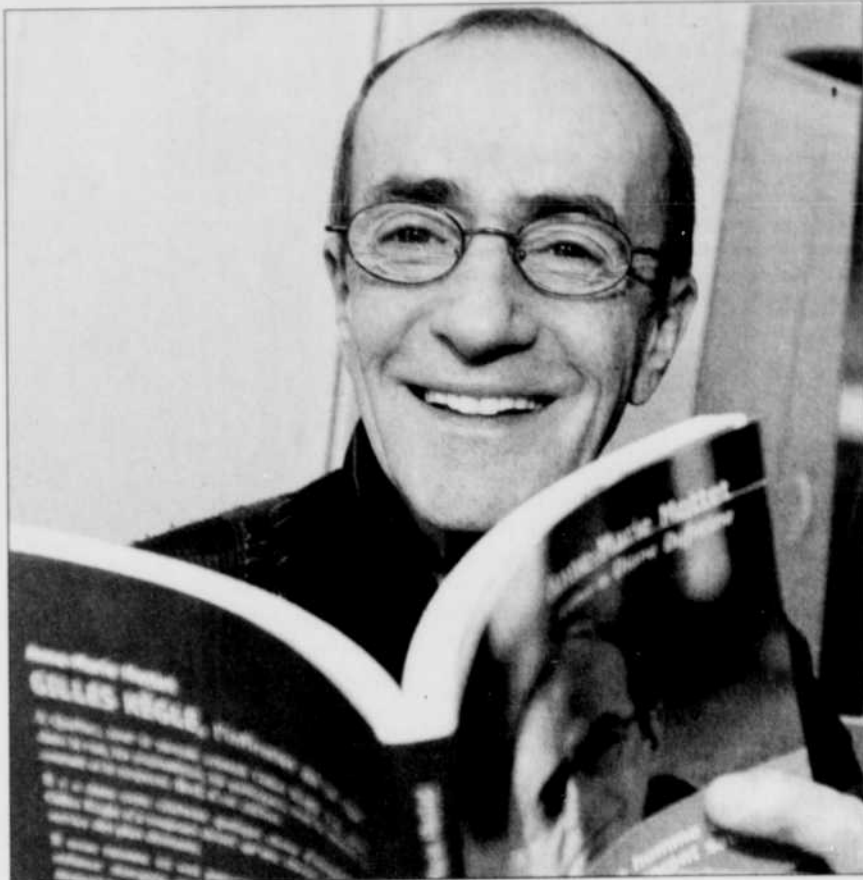
— Pourquoi t'as couché avec un gars, hein, peux-tu me le dire? »

Après que la dame eut été doucement éconduite, Kègle a expliqué aux journalistes que ce genre d'attaques fait partie de son quotidien et qu'il parvient maintenant à vivre avec ça. « Je n'ai rien à lui pardonner, a-t-il dit. Elle agit ainsi parce qu'elle n'est pas bien, je ne peux donc lui en vouloir. »

#### « FIFI », DISAIT SA MÈRE

Il raconte que les attaques sont parfois physiques, et qu'elles peuvent être très violentes. « Quand je me présente pour secourir quelqu'un chez lui, je ne sais pas sur qui je vais tomber. Il arrive qu'on me bouscule passablement. D'autant plus que je suis petit. Mais souvent aussi, on me menace de toutes sortes de choses pour me soutirer de l'argent. »

L'allusion à l'homosexualité, a-t-il plus tard confié au SOLEIL, en tête-à-tête,



Gilles Kègle dédicacera un bouquin sur sa vie au Salon du livre de Québec, la semaine prochaine.

est l'une des armes souvent utilisées dans ce but. D'autant plus qu'il cohabite depuis cinq ans avec son vieux « pote » Jean Abran, à l'étage de la Maison Gilles-Kègle. Abran est un rescapé de l'enfer de la drogue et de la déchéance qui avait connu Kègle dans les repaires mal famés de la Mauricie, jadis.

Ce n'est pas d'aujourd'hui que Kègle est confronté au spectre de l'homosexualité comme si c'était un crime. Sa mère le traitait de « fifi » quand il était jeune. Son père ne voulait pas qu'il devienne frère religieux, « tu vas devenir homosexuel », disait-il. Parce qu'il était petit et fragile, les garçons ne voulaient pas qu'il joue avec eux. Il se rabattait donc sur les filles... ou faisait du théâtre avec les rares garçons de son clan. Ce qui contribuait à tous ces ragots d'une certaine époque. Tout ça est dans le bouquin qu'il dédicacera au Salon du livre de Québec, la semaine prochaine.

Il a voulu tirer la question sexuelle au clair, cette semaine, en entrevue. « Si j'étais homosexuel, je n'en aurais tellement pas honte que je le dirais en pleine télévision demain soir même. Mais ce n'est pas le cas. C'est même tout le contraire. » Il se préparait alors à se rendre à Montréal participer à l'enregistrement de l'émission du dimanche soir *Tout le monde en parle!* Gilles Kègle aurait donné sa chemise pour coucher avec une fille une seule fois, raconte le livre *Gilles Kègle — L'Infirmier de la rue*. Il est tombé follement amoureux de plus d'une, « mais elles me laissaient toutes tomber quand il était question d'amour », dit-il.

Il parle beaucoup, beaucoup de ses fouguesux désirs charnels non assouvis dans l'ouvrage. Ceux-ci faisaient partie de la grande quête d'attention et d'affection qui l'a mené au déses-

poir, à l'alcoolisme, au bord du suicide plus d'une fois.

#### SAUL ET DIANE DUFRESNE

C'est curieusement un écrivain célèbre qui a convaincu Gilles Kègle de publier l'histoire de sa vie, lui qui vit parmi les anonymes et les pauvres. John Ralston Saul, mari de la gouverneure générale Adrienne Clarkson, l'a tout de suite recommandé aux éditions du Boréal, là où il a lui-même publié. « J'ai répondu que j'étais encore trop jeune », raconte Kègle. « Tu publieras un deuxième tome! » lui a répondu l'autre du tac au tac.

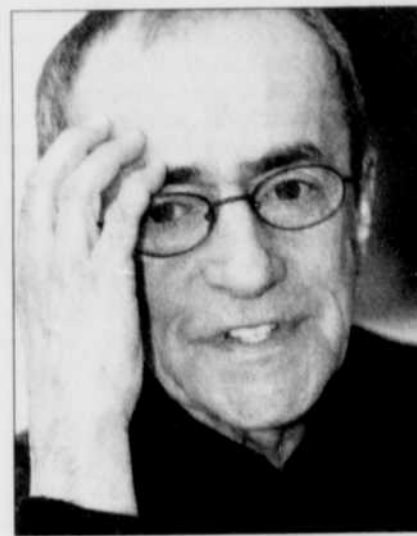
L'infirmier de rue est tout de suite devenu fan de la chanteuse Diane Dufresne, à l'âge de 29 ans, lorsqu'il l'a vue en spectacle au Capitole. Plusieurs années plus tard, il se retrouve assis à côté d'elle lors d'un gala hommage. « J'étais fou comme un balai. » Ils sont devenus amis depuis, s'écrivent régulièrement et se parlent au téléphone. D'où la signature de la diva, en préface du livre.

Gilles Kègle a fini par accepter les honneurs qui pleuvent de partout, dans la mesure où ils finissent par aider son œuvre et la fondation qui porte son nom. Mais il a toujours peur d'enlever du temps à ceux qu'il appelle ses malades, même si ses nombreux collaborateurs bénévoles promettent d'assurer le relais. Avant de partir à Montréal, hier, il tenait absolument à faire hospitaliser le vieil Émile en ambulance.

Fils d'un père violent, alcoolique et narcomane, Kègle a été méprisé, malmené, humilié au point où il s'est crû responsable de la discorde familiale. Il a même mouillé son lit jusqu'à 18 ans, ce qui lui a valu le joli surnom public de « Pisse-au-lit ».



PHOTOS LE SOLEIL, ÉRIK LABBE



Le célèbre infirmier de rue de Saint-Roch en est rendu là dans sa foi religieuse : aimer même ceux qui lui font du mal.

« Gilles fait mentir l'adage selon lequel ceux qui reçoivent beaucoup donnent beaucoup. Il a peu reçu et il donne énormément... »  
— Pascal Assathiany

Cet écorché vif a survécu au moyen du dévouement envers les miséreux de ce monde, principalement les vieilles personnes malades abandonnées dans leur logement, là où il ira les visiter jusqu'à 10 fois par jour, s'il le faut. Il les trouve souvent mortes malgré tout. « Aider les autres est une excellente thérapie pour soi, dit-il. Mais c'est néanmoins ma grande foi en Dieu qui me permet de tenir. »

Aujourd'hui, à la Maison Gilles-Kègle de la rue du Pont, dans Saint-Roch, le grand homme de cinq pieds un pouce, 110 livres, est soutenu par une armée de bénévoles, jeunes et vieux, regroupés sous l'appellation des Missionnaires de la paix. La fondation qui porte aussi son nom lui permet d'éviter les traditionnels accrochages avec la Sécurité du revenu, qui menaçait toujours de lui couper son chèque d'aide sociale, parce qu'il n'essayait pas de travailler!

Mais l'homme accuse le coup. Il ressent l'usure de ses journées de 16 heures et plus de travail par jour. « Quand je grimpe chez moi, le soir vers 10 h, confie-t-il, je m'écrase dans une chaise durant de longues minutes et demande à Jean de ne pas parler. » Puis il boit son indispensable grosse bière quotidienne avant d'aller dormir. « J'ai peur d'aller au lit », soupire l'homme.

Il nourrit pourtant un grand projet qu'il a bien l'intention de réaliser, quitte à mourir debout. Il veut ouvrir un centre d'accueil de luxe pour les personnes âgées très pauvres. « Je voudrais que ces gens soient dorlotés avant d'expirer », explique-t-il.

Le directeur général de Boréal, Pascal Assathiany, a eu ce mot fort juste, cette semaine, pour décrire l'œuvre de Kègle. « Gilles fait mentir l'adage selon lequel ceux qui reçoivent beaucoup donnent beaucoup. Il a peu reçu et il donne énormément... »

#### ► Fiche de présentation

- ☐ Lauréat: Gilles Kègle
- ☐ Catégorie: bénévolat
- ☐ Occasion: le lancement du livre qui raconte sa vie, *Gilles Kègle — L'Infirmier de la rue*.

## Le Lauréat de Québec



en entrevue avec

Michel Lamarche

demain à 8h45

à la radio de Radio-Canada

106.3 FM  
Première Chaîne  
Radio-Canada

## LES PARTENAIRES DES LAURÉATS DE QUÉBEC



# LA VIE COMMUNAUTAIRE

## GASPÉSIE — ÎLES-DE-LA-MADELEINE

### Tournée reportée



Henri Michaud

Collaboration spéciale

Les responsables de la Grande Séduction gaspésienne reportent, du 11 au 15 avril, leur tournée des universités du Québec. Cette décision s'inscrit en marge de la grève étudiante.

### Tournoi bénéfice

Les Centres sportifs de Cap-Chat et de Sainte-Anne-des-Monts sont le théâtre, cette fin de semaine, du 25<sup>e</sup> tournoi de hockey inter-réseaux de la santé et des services sociaux. Les finales seront disputées aujourd'hui. Les profits de cet événement seront versés à la Fondation santé de la Haute-Gaspésie pour l'achat d'un tomodynamomètre. L'objectif est de 20 500\$.

### Artistes recherchés

Les organisateurs du Festival des grandes marées recherchent des artistes professionnels de tout le Québec en marge du quatrième Symposium de bois flotté, présenté du 5 au 7 août, à Sainte-Anne-des-Monts. Cette activité vise à créer des œuvres à partir des ressources abandonnées sur le rivage par le fleuve. En plus des coûts d'hébergement et de repas assumés par les organisateurs, ces derniers verseront 10 bourses de 500\$ aux artistes sélectionnés. Ça vous intéresse? Contactez Philippe Garon au (418) 763-3733, par télécopieur au (418) 763-3473 ou par courriel à [evapsadmnts@globetrotter.net](mailto:evapsadmnts@globetrotter.net). La date limite a été fixée au 22 avril. La localité gaspésienne souhaite devenir la capitale nationale du bois flotté.



Firmin Galland, un sculpteur de Mont-Louis, est un habitué du Symposium.

Collaboration spéciale Henri Michaud



Kina Diamond

### De retour

Après quelques mois de silence bien involontaire, l'artiste en fauteuil roulant Kina Diamond entreprend un retour sur la scène musicale régionale. M<sup>me</sup> Diamond propose d'ailleurs ses services aux organismes qui désirent organiser des levées de fonds. Vous pouvez également visiter son site Internet au [www.kinadiamond.com](http://www.kinadiamond.com).

### Accès Internet

La population de Grande-Vallée bénéficie maintenant d'un centre communautaire d'accès à Internet. Les ordinateurs ont été installés à la bibliothèque municipale.

### Courageux

Richard Keating, des Îles-de-la-Madeleine, a reçu, le 7 mars, la médaille de courage pour un geste posé le 30 avril 2003, en fin de matinée, dans le port de pêche de Grosse-Île, aux Îles-de-la-Madeleine. L'homme n'a pas hésité à plonger dans les eaux glacées du golfe pour sauver un homme de la noyade, après qu'un navire eut été retourné par une vague à quelques centaines de mètres du port.

### Nomination

Le président de la Chambre de commerce de la Haute-Gaspésie, Hugo Caissy, vient d'accepter la présidence de la Chambre de commerce de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. L'avocat de 36 ans entend poursuivre le travail entrepris par la présidente sortante, Évelyne Dubé, notamment au chapitre des pêches, des forêts et de l'acériculture.



Hugo Caissy

Pour joindre l'auteur de ces lignes : (418) 562-9663 ou par télécopieur au 562-2200 ou par courriel à [henrim@globetrotter.net](mailto:henrim@globetrotter.net). La semaine prochaine, cette chronique vous parviendra du Bas-Saint-Laurent et vous pouvez joindre Carl Thériault au (418) 723-0690 ou à [carl.theriault@cgocable.ca](mailto:carl.theriault@cgocable.ca).



Pierre Champagne

P.Champagne@lesoleil.com

Vous pouvez joindre l'auteur de ces lignes au 686-3394, par télécopieur au 686-3374, par la poste à Journal Le Soleil, 410, boul. Charest Est, C.P. 1547, succ. Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6 ou par courriel à [P.Champagne@lesoleil.com](mailto:P.Champagne@lesoleil.com). Il est préférable que les communiqués nous parviennent au moins 10 jours à l'avance.

### Avril

Le mois d'avril qui commence est le mois de la santé dentaire, celui de l'autisme et le mois du cancer. De même, cette première semaine d'avril est reconnue comme la semaine nationale de la conservation de la faune. Puisque c'est le mois de l'autisme, le comité du 25<sup>e</sup> anniversaire du secteur de l'autisme à l'école Saint-Michel de la commission scolaire des Découvreurs tiendra une soirée retrouvailles le mercredi 20 avril, à compter de 17 h, sous forme d'un 5 à 7 vins et fromages. Info: Sylvie Cadorette, 684-0064, poste 104.

### Festival de films de Portneuf sur l'environnement

C'est aujourd'hui, vers 14 h, à l'Auberge du Couvent de Saint-Casimir, que les organisateurs du Festival de films de Portneuf sur l'environnement (FFPE) divulgueront la programmation du deuxième Festival, qui se tiendra à Saint-Casimir du 20 au 24 avril. Pour en savoir plus long, vous êtes invités à visiter, d'ici la tenue de l'événement, le site internet du FFPE à l'adresse suivante : [www.rendezvousculturels.ca](http://www.rendezvousculturels.ca)

### Soirée casino

La cinquième soirée casino-bénéfice de la Fondation de l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec tenue récemment sous la présidence d'honneur de Dean Bergeron, athlète paralympique et qui était parainé par Yvon Paré, président du Groupe G.A.R. l'Exceelo, a permis à la Fondation d'amasser un montant brut de 48 700\$ qui permettra de contribuer à l'achat d'équipements spécialisés, à soutenir des projets de recherche et l'intégration sociale des usagers de l'Institut.

### Expo-sciences Bell 2005 : les lauréats sont couronnés!

La 32<sup>e</sup> finale régionale de l'Expo-sciences Bell Québec et Chaudière-Appalaches vient de couronner ses lauréats. Onze projets ont été sélectionnés afin de représenter notre région à la finale québécoise Super Expo-sciences Bell qui se tiendra à l'Université du Québec à Trois-Rivières du 21 au 24 avril. La grande gagnante est Sandra Boily, de la polyvalente de Saint-Georges. C'est avec son projet « Un nouvel espoir » qu'elle s'est distinguée et ainsi attiré les faveurs du jury. C'est avec joie que la jeune ga-

## BOURSES À L'UNIVERSITÉ DE LÉVIS



La Fondation de l'UQAR a remis 22 000\$ en bourses à 14 étudiantes et étudiants du Campus de Lévis inscrits dans différents programmes de baccalauréat et de maîtrise, grâce aux dons reçus lors de la campagne de financement 2004. La directrice de la Fondation, Denise Banville, a insisté sur la nécessité pour la Fondation de poursuivre son partenariat avec les entreprises et les organismes qui soutiennent de tels programmes de bourses. « Depuis 1995, a-t-elle dit, la Fondation a investi plus de 1,7 million\$ dans les différents programmes de bourses aux études ». Pour les deux bourses de persévérance Desjardins d'une valeur de 1000\$ chacune, de gauche à droite sur la photo, Marie-Josée Montigny de la caisse populaire de Lévis, Sébastien Guérard, boursier et étudiant au baccalauréat en administration, Émilie Gagnon, boursière et étudiante au baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire et sociale, et Marc-André Gosselin, de la caisse populaire de Lévis.

gnante est allée chercher sur scène son prix, une bourse Bell de 750\$!

### Notre-Dame-de-Rochebelle

L'école secondaire De Rochebelle de Sainte-Foy s'est tournée vers la comédie musicale pour offrir aux élèves de vivre pleinement certaines de leurs passions comme le chant, le théâtre, la création et la danse. Ce projet innovateur favorise aussi l'engagement des jeunes dans une activité culturelle au sein de la communauté. Deux finissantes de cette année, Laurence Moisan-Bédard (chorégraphe) et Marie-Hélène Roy-Thomassin (metteuse en scène), présenteront donc, les 28 et 29 avril à 19 h 30, à l'auditorium Jean-Pierre-Tremblay du campus Notre-Dame-de-Foy, la comédie musicale *Notre-Dame de Paris* avec tout ce qu'elle a de grandiose et cela pour la modeste somme de 5\$. On offrira aussi quelques billets VIP à 25\$. Info: 652-2167, poste 347.

### Voyage culturel à Montréal

Le Centre d'art Maison Blanchette organise un voyage culturel à Montréal le vendredi 29 avril pour visiter l'exposition *Égypte éternelle: chefs-d'œuvre de l'art ancien du British Museum* au Musée des beaux-arts de Montréal et au Musée d'art contemporain où vous visiterez l'exposition permanente *Place à la magie, les années 40, 50, 60 au Québec*. Le prix est de 50\$ pour les membres du Centre d'art et 10\$ de plus pour les non-membres. Ce prix comprend: le transport Québec-Montréal-Québec ainsi que le transport entre les deux musées en autocar avec Orléans Express. Visite commentée au Musée contemporain. Inscription au plus tard le 11 avril au 652-8363.

### Modélisme historique

Le troisième salon de modélisme historique de Québec, organisé par la Société de modélisme historique de Québec (SMHQ), sera présenté le samedi 9 avril au Québec Inn. La SMHQ est un organisme sans but lucratif regroupant divers passionnés de modélisme à caractère historique de la région de Québec. Cette exposition présentera le travail de gens provenant de nombreuses régions du Québec, des Maritimes, de l'Ontario et des États-Unis. L'entrée est gratuite pour les moins de 12 ans et de 3\$ pour les autres. Les frais d'inscription pour les modélisants désirant exposer sont de 10\$. Pour plus d'information: [www.smbq.org](http://www.smbq.org).

### Trois bourses en nutrition

Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec Gilles Dubord a remis récemment trois bourses Belleville à autant d'étudiantes en nutrition de l'Université Laval: Marie-Ève Boisclair, Valérie Blouin et Mélanie Jobin. Chaque bourse, d'une valeur de 1000\$, est remise par la SSJBQ à des étudiants québécois de l'Université Laval inscrits en première année à la faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation ou à la faculté de foresterie. Jean-Paul Laforest, doyen de la faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation, était présent lors de la remise des bourses.



Jean-Paul Laforest, Marie-Ève Boisclair, Valérie Blouin, Mélanie Jobin et Gilles Dubord

AUTRES TEXTES en B 5

## CHAUDIÈRE-APPALACHES — RIVE-SUD



Vanessa Dionne, 11 ans, de Lévis, vient de remporter la médaille d'or du championnat régional de tir à l'arc en salle. De récentes compétitions, tenues à Lévis et à Cap-de-la-Madeleine, ont également permis à la jeune athlète de se tailler une troisième place au total cumulatif canadien. Vanessa est membre du club Les Lévisseurs.

### Salon de l'emploi estival à Lévis

Comme c'est devenu une tradition printanière, le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Desjardins tiendra son Salon de l'emploi estival le mercredi 6 avril. Le coup d'envoi du Salon, un événement épaulé par la Chambre de commerce de Lévis, sera donné à compter de 17 h, aux locaux du CJE, 13, rue Saint-Louis, dans le Vieux-Lévis. Ce salon lévisien de l'emploi en est à sa quatrième présentation. Il permet notamment aux entreprises du milieu lévisien de faire connaître et de combler rapidement leurs besoins de main-d'œuvre pour la période estivale. Et aux étudiants de tous âges de se trouver un emploi d'été. Bon an mal an, ce sont 450 postes qui sont offerts par les employeurs lévisiens à la gent estudiantine, chaque été. Pendant l'événement et les semaines qui suivent, les offres d'emploi seront affichées sur les babillards du CJE. Pour information: Marie Chantal Gagné, au 833-6008.

### Le chalet de l'Hôtel-Dieu ouvert aux visiteurs

Le chalet de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, qui chaque année, le temps d'un tirage, prend place sur le stationnement des Galeries Chagmon, est désormais ouvert aux visiteurs. Le chalet 2005 de la Fondation est ouvert de 10 h à 17 h du dimanche au samedi et jusqu'à 21 h les jeudis et vendredis. Entièrement meublé et décoré, le chalet comprend deux étages. Selon les modalités du concours, c'est un nombre limité de 2800 billets qui sont émis par la Fondation, chacun d'entre eux au coût de 100\$. Le tirage aura lieu le 3 juillet. La personne gagnante aura la possibilité de conserver le chalet ou

de recevoir un prix alternatif de 50 000\$. Les profits du tirage seront versés exclusivement à la Fondation Hôtel-Dieu. En 2004, le concours a rapporté 155 000\$ à la Fondation. Les billets sont disponibles auprès des vendeurs autorisés ou à la fondation, au 835-7188. Depuis sa création en 1980, la Fondation a versé plus de 5,5 millions\$ à l'Hôtel-Dieu.

### Café-rencontre de Partage au masculin

Les discussions du prochain café-rencontre de Partage au masculin porteront sur les facteurs de réussite du couple. L'activité Qu'est-ce qui fait qu'un couple marche? se déroulera le jeudi 7 avril, à compter de 19 h, au 39, Kennedy, local 4, à Lévis. Pour qu'un couple dure, y a-t-il une recette? Est-elle vraiment une affaire de chance? Y a-t-il des étapes dans la vie à deux qu'il serait bon de connaître à l'avance? Autant de questions qui seront abordées par les animateurs Denis Bourget et Romain Denis. Info: Guy Dubé, au 224-7682.

### Super Marché aux puces

Le Super Marché aux puces qui se tient chaque printemps à l'Aréna du quartier Saint-Romuald, 525, 4<sup>e</sup> Avenue, se déroulera cette année les fins de semaine des 23 et 24 avril et des 30 avril et 1<sup>er</sup> mai. Les participants à l'événement sont invités à réserver dès maintenant leur emplacement. Les revenus de location de l'activité, qui en est à sa 20<sup>e</sup> année, sont remis à des organismes à but non lucratif de la région Chaudière-Appalaches et de la région 03, a indiqué le directeur de l'événement, Maurice Chamberland. Pour information: 839-4276.



Marc St-Pierre

MSPierre@lesoleil.com

Pour joindre l'auteur de ces lignes: 835-1611 au bureau du SOLEIL, à Lévis.

PIERRE CHAMPAGNE

PChampagne@lesoleil.com

## Gala Mini-Stars

■ Le premier Gala Mini-Stars des Saules aura lieu le samedi 16 avril à 19 h à la salle Guy-Bédard de l'école secondaire La Camaradière, située au 3400, boul. Neuvialle, à Duberger. Les billets d'admission générale sont en vente au coût minime de 5\$ pour tous. Pour obtenir des billets ou pour commander la cassette vidéo du Gala aussi au coût de 5\$, n'hésitez pas à communiquer avec Manon Gagnon (847-9813), Louise Pelletier (871-3029) ou Jean Cloutier (871-4249).

## Articles de maternité

■ Le bazar annuel des articles de maternité et de bébé du Mouvement des services à la communauté aura lieu le dimanche 24 avril de 9 h à 12 h au point de service de Cap-Rouge, arrondissement Laurentien, 4473, rue Saint-Félix. Vous devez réserver une table pour vendre avant le 15 avril au coût de 20\$ en composant le 641-6643. Faites vite, les places sont limitées.

## Une solution au décrochage

■ L'opéra *Tarmacadam*, l'école de la rue sera présenté à deux occasions, les 17 et 25 mai à 20 h à la salle Luc-Plamondon à Donnacona. En fait, il s'agit d'un opéra-rock créé par des élèves âgés de 15 à 17 ans qui veulent réussir, malgré leurs difficultés scolaires. En plus de développer les talents de chacun, ce projet les motive à demeurer à l'école. Ils y chantent leurs souffrances, mais aussi l'espoir de s'en sortir. Un événement artistique d'une qualité et d'une vérité étonnantes où les jeunes s'expriment sans détour sur des questions qui les touchent. Info: Pierre Grégoire ou Alexandre Paradis à l'école alternative Le Relais au (418) 285-5026, ou pgregoire@esportneuf.qc.ca.

## Le Cirque du Soleil appuie la cause du Gîte Jeunesse

■ Le Gîte Jeunesse a reçu du Cirque du Soleil 100 billets de son spectacle *Québec 2005* qui aura lieu le jeudi 7 juillet à 20 h dans le grand chapiteau du Cirque du Soleil, installé pour l'occasion dans

le stationnement des Galeries de la Capitale. Tous les profits de la vente des billets seront remis au Gîte Jeunesse, résidences de Beauport et de Sainte-Foy, afin que celui-ci puisse poursuivre sa mission de fournir de l'hébergement temporaire aux jeunes en difficulté de la grande région de Québec. Info: Sylvain Caron, 686-3550. Reçu de charité de 20\$ pour chaque billet acheté.

## Spectacle de la troupe Crescendo

■ Le 16 avril, la troupe Crescendo présentera un spectacle haut en couleurs dont les profits seront versés à la bibliothèque de l'école secondaire Champagnat. Présentée sous la présidence d'honneur de Michel Marotte, président du conseil d'administration de la caisse populaire de Bienville et ancien directeur des programmes arts, langues et sports, le spectacle mettra en vedette les élèves de l'école Champagnat dans un extrait de la comédie musicale *La Belle et la Bête* et une prestation de Joanie Couturier, élève de musique (chant, piano, flûte traversière) des programmes PALS de l'école Pointe-Lévy. Le spectacle a lieu à 19 h 30 à l'auditorium du Cégep de Lévis-Lauzon. Info: André Dubuc au 838-8504 ou au 837-8959. Coût du billet: adulte: 16\$, étudiant: 10\$ (stationnement et vestiaire gratuits).

## Prix Richelieu

■ Le 21 mars, à l'occasion de la Semaine internationale de la francophonie, se tenait, à l'ambassade de France au Canada, à Ottawa, la remise du Prix Richelieu International offert par son Excellence l'Ambassadeur Daniel Jouanau, ambassadeur de France au Canada. Cinq récipiendaires ont reçu ce prix. Pour le district Richelieu Fleuve Saint-

Laurent, c'est Agathe Gagné Colard, membre du Club Richelieu Sainte-Foy, qui a mérité ce prix ainsi que la médaille du Président du Richelieu International.

## La Banque Nationale fait un don de 1 M\$ à l'Université Laval

■ C'est au salon Hermès du pavillon Palasis-Prince de l'Université Laval, en présence de nombreux invités, qu'a eu lieu l'annonce d'un don de 1 million \$ de la Banque Nationale visant la création d'un fonds permanent de bourses de recrutement en actuariat, en administration et en économique. La Banque Nationale, fière partenaire de l'Université Laval depuis plus de 35 ans, réitère ainsi son engagement envers la jeunesse et l'éducation. Le recteur de l'Université Laval, Michel Pigeon, la vice-rectrice au développement et aux relations internationales, Diane Lachapelle, le vice-président vente et service aux particuliers de la Banque Nationale, Marc Taillon, ainsi que les premiers boursiers de ce fonds ont célébré ensemble ce partenariat qui s'inscrit dans le cadre de la campagne de financement De toutes les révolutions.

## Souper des célébrités de la Rive-Sud de Québec

■ Plus de 250 personnes, bien en vue dans les milieux social, communautaire, sportif, culturel, politique et d'affaires de la Rive-Sud de Québec, sont attendues le jeudi 12 mai lors du pro-



Carole Thérberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, a accepté la présidence d'honneur du Souper des célébrités Rive-Sud organisé par la Fondation des maladies du cœur du Québec.

chain Souper des célébrités Rive-Sud organisé par la Fondation des maladies du cœur du Québec. L'événement se tiendra cette année au Juvénat Notre-Dame de Saint-Romuald. Carole Thérberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, a accepté la présidence d'honneur de cette levée de fonds exclusive à la Fondation, et ce, depuis plusieurs années. L'an dernier, la Fondation avait recueilli plus de 25 000 \$ sur la Rive-Sud. Cette année, on souhaite générer des revenus de 30 000 \$ nets avec la parti-

icipation de 30 chefs de table qui, tout au long de la soirée, s'occuperont de leurs invités de façon tout à fait particulière en assurant le service. Des billets, au coût de 100 \$ chacun, sont en vente au bureau de la Fondation des maladies du cœur du Québec, au 682-6387.

## Cocktail-bénéfice pour Kéroul à Québec

■ C'est sous la présidence d'honneur de Christian Goulet, vice-président adjoint, secteur public, responsable de la région de Québec, Bell Canada, que se tiendra un cocktail-bénéfice pour Kéroul le mercredi 13 avril au Château Bonne Entente. En présence de Françoise Gauthier, ministre du Tourisme, cet événement réunira tous ceux et celles intéressés à rendre le tourisme et la culture accessibles aux personnes à capacité physique restreinte. Le cocktail-bénéfice sera animé par Hélène Simard, journaliste et athlète olympique de tennis en fauteuil roulant. En plus des nombreux prix de présence offerts en tirage, les participants auront la chance unique d'assister à une démonstration de sculpture et de modelage de l'argile par une artiste professionnelle. Cette démonstration est organisée par le Musée national des beaux-arts du Québec. Les billets pour le cocktail dînatoire sont offerts au coût de 150 \$ chacun et un reçu d'impôt sera délivré sur la portion du don fait à Kéroul. Info: Jean Frenette, ambassadeur de Kéroul, au numéro 626-8405.



## Aimer sans perdre sa liberté

Comment allier son besoin d'amour et celui de liberté à travers l'engagement.

à Québec les 9-10 avril 2005

avec Yvan Phaneuf, porte-parole  
Thérapeute en Relation d'Aide  
conférencier et formateur  
auteur du best-seller  
«Les masques des hommes»



ATELIER  
Groupe CRAM  
1-877-598-7758  
418-626-8889  
www.cram-eif.org

# Impeccable

## Jolan

chaussure-conseil pour hommes, femmes et enfants

Place Laurier 651-7418 Place Fleur de Lys 525-6755

Que vous portiez des orthèses ou non, la collection Semler est conçue pour vous offrir un maximum de confort.

# Répertoire des sites internet

<p><b>Ameublement</b> www.meublesurmesure.ca Tél. : 826-1111 PARENT MEUBLES. Meubles résidentiels, (merisier, pin, érable ou autres), vaste choix de couleurs. Visitez notre site web pour exemples de meubles sur mesure.</p> <p><b>Appels d'offres</b> www.soumissionnez.com Essai gratuit : 1-866-760-9627 Centaines de projets publics. Pas besoin d'Internet. Pour information, appelez-nous.</p> <p><b>Immobilier-agent</b> www.rogerdore.com Tél. : 653-0488 • rdore@rogerdore.com Agent immobilier affilié à Royal LePage Inter-Québec, Roger Doré vous offre les fiches techniques et la valeur marchande des propriétés qui vous intéressent. C'est rapide et gratuit!</p> <p><b>Immobilier-services</b> www.goproprio.com Propriétaires, promoteurs ou agents immobiliers : découvrez les multiples avantages de notre nouveau site consacré à l'achat et à la vente de propriétés sur Internet.</p> <p><b>Informatique - internet</b> www.ameriserv.ca/rchabot Tél. : 418-872-2650 Problèmes d'ordinateurs? Trop lent? Perte de fichiers? Messages d'erreur? Virus? Spyware's? Etc. Service de dépannage et de support en ligne. Facturé à la minute.</p>	<p><b>Transport</b> www.boniprix.fr.fr Déménagement Boni-Prix 299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7 • Tél. : 622-0636 • Fax: 623-8946 À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et USA. Longue distance, outre-mer. Emballage, assurance. Estimation gratuite.</p> <p><b>Voyages</b> www.bonitour.com Tél. : 1-888-866-0666 Pourquoi payer plus cher. Obtenez le meilleur prix possible bien installé à la maison et devenez votre propre agent de voyage. Des milliers de Québécois le font. Facile, rapide, sécuritaire. Essayez! Permis du Québec.</p> <p><b>Voyagesarabais.com</b> Tél. : 1 866 771-8937 (sans frais) Toujours le plus bas prix au Québec pour les forfaits vacances, les croisières et les circuits autocar partout dans le monde. Ouvert 7 jours par semaine. Newsletters et forum de discussions. Inscriptions gratuites.</p> <p><b>Brochures touristiques</b> ADIRONDACKS ATR ABITIBI-TÉMISCAMINGUE Tél. : 1-800-808-0706 www.48nord.qc.ca</p> <p>BASSE-TERRE ATR BAJE-JAMES Tél. : 1-888-745-3969 www.municipalite.baje-james.qc.ca</p> <p>BAS-ST-LAURENT CLD KAMOURASKA Tél. : 418-856-5040 www.kamouraska.com</p>	<p><b>CHARLEVOIX</b> ATR CHARLEVOIX Tél. : 1-800-667-2276 www.tourisme-charlevoix.com</p> <p>AUBERGE CORMORAN Tél. : 1-888-463-6030 www.belleplage.ca</p> <p>LE PETIT MANOIR DU CASINO Tél. : 1-800-618-2112 www.quebecweb.com/petitmanoir</p> <p>PARC DES GRANDS JARDINS Tél. : 1-800-668-6527 www.parcsguebec.com</p> <p><b>CENTRE-DU-QUÉBEC</b> ATR CENTRE DU QUÉBEC Tél. : 1-888-816-4007 www.tourismecentreduquebec.com</p> <p>CLD BÉCACOUR Tél. : 1-866-441-0404 www.cldbécacour.qc.ca</p> <p><b>DUPLESSIS</b> ASSOCIATION TOURISTIQUE DE FERMONT Tél. : 1-888-211-2222 www.canapliscan.net</p> <p>CLD MINGANIE Tél. : 418-538-3803 (Frais virés acceptés) www.tourismeduplessis.com</p> <p>CORPORATION TOURISTIQUE SEPT-ÎLES Tél. : 1-888-880-1238 www.ville.sept-iles.qc.ca/tourisme</p> <p>MUNICIPALITÉ DE HAVRE ST-PIERRE Tél. : 418-538-2512 www.havresaintpierre.com</p> <p>TOURISME DU 50<sup>e</sup> PARALLÈLE Tél. : 1-888-766-6944 www.tourisme50parallele.com</p> <p><b>ESTIE</b> ATR CANTONS DE L'EST Tél. : 1-800-355-5755 www.cantonslestest.com</p> <p>CLD BROME-MISSISQUOI Tél. : 1-888-811-4928 www.brome-missisquoi.ca</p> <p>CLD DE SUTTON Tél. : 1-800-565-8455 www.sutton.ca</p> <p>CLD COATICOOK Tél. : 1-866-665-6669 www.tourismecocaticook.qc.ca</p>	<p><b>GRANBY-BROMONT</b> Tél. : 1-866-472-6292 www.granby-bromont.com</p> <p><b>MÉGANTIC</b> Tél. : 1-800-363-5515 www.tourisme-megantic.com</p> <p><b>SHERBROOKE</b> Tél. : 1-800-561-3-8331 www.tourismesherbroke.com</p> <p><b>GASPÉSIE</b> ATR GASPÉSIE Tél. : 1-800-463-0323 www.tourisme-gaspesie.com</p> <p>INFORMATION TOURISTIQUE DE PERCÉ Tél. : 418-782-5448 www.perce.info</p> <p><b>GASPÉ</b> TOURISME GASPÉ Tél. : 418-368-8525 www.tourismegaspe.org</p> <p><b>MATANE</b> TOURISME MATANE Tél. : 1-877-7MATANE www.ville.matane.qc.ca</p> <p><b>LAVAL</b> ATR LANAUDIÈRE Tél. : 1-800-363-2788 www.lanaudiere.ca</p> <p><b>LAURENTIDES</b> DOMAINE STE-AGATHE Tél. : 1-819-326-5836 www.domaine-ste-agathe.com</p> <p><b>MONTÉRIÉ</b> LE PAYS DE LA SAGOUINE Tél. : 1-800-561-9188 www.sagouine.com</p> <p>MARCO POLO LAND Tél. : 1-800-665-2352 www.marcopoland.com</p> <p>P.E.I. PROVINCIAL PARKS Tél. : 1-800-887-5453 www.ipevacances.com/parcs</p> <p><b>P.E.I.</b> TOURISME P.E.I. Tél. : 1-800-887-5453 www.ipevacances.com/ceLINE</p> <p>VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN Tél. : 1-877-721-2200 www.villagehistoriqueacadien.com</p>	<p><b>MAURICIE</b> MUSÉE QUÉBÉCOIS DE LA CULTURE POPULAIRE Tél. : 1-819-372-0406 www.culturepop.qc.ca</p> <p><b>MONTÉRIÉ</b> ATR MONTÉRIÉ Tél. : 1-866-469-0069 www.tourisme-monteregion.qc.ca</p> <p><b>OUTAOUAIS</b> CARTIER PLACE Tél. : 1-800-236-8399 www.sultedreams.com</p> <p><b>QUÉBEC</b> CHEMIN DU ROY 1-877-bonjour poste 787 www.bonjourquebec.com</p> <p>CLD CÔTE DE BEAUPRÉ www.cotedebeaupre.com</p> <p>CLD JACQUES CARTIER Tél. : 1-877-844-2358 www.jacques-cartier.com</p> <p>CLD PORTNEUF Tél. : 1-800-409-2012 www.portneuf.com</p> <p><b>SAGUENAY - LAC-ST-JEAN</b> ATR SAGUENAY - LAC-ST-JEAN Tél. : 1-800-463-9651 www.tourismesaguenaylacsaintjean.qc.ca</p> <p>ERMITAGE ST-ANTOINE Tél. : 1-800-868-8344 www.st-antoine.org</p> <p>THÉÂTRE PALAIS MUNICIPAL Tél. : 1-888-873-3333 www.fabuleuse.com</p> <p>Tél. : 1-800-563-4101 www.eccemundo.com</p> <p>TOURISME ALMA Tél. : 1-877-668-3611 www.tourismemaalma.com</p> <p><b>USA</b> ADIRONDACKS / LAKE GEORGE Tél. : 1-800-365-1050 poste 262 www.visitlakegeorge.com</p> <p>ALEXANDRIA BAY Tél. : 1-800-541-2110 www.alexbay.org</p>	<p><b>AVALON CAMPGROUND</b> Tél. : 1-800-814-2267 www.avaloncampground.com</p> <p><b>BOATS R. FUN</b> Tél. : 518-963-7278 www.boatsr.fun.com</p> <p><b>GETTYSBURG / PENNSYLVANIE</b> Tél. : 1-717-334-6274 www.gettysburggov.org</p> <p><b>GRAND HOTEL / CAPE MAY</b> Tél. : 1-800-257-8550 www.grandhotelcapemay.com</p> <p><b>LUZERNE COUNTY CONVENTION AND VISITORS BUREAU</b> Tél. : 1-888-905-2872 www.tournepa.com</p> <p><b>NEW YORK / COMTÉ DE SARATOGA</b> Tél. : 1-800-526-8970 info@saratoga.org</p> <p><b>TEXAS</b> Tél. : 1-800-888-lex, poste 3527 www.travellex.com</p> <p><b>VIRGINIA BEACH</b> Tél. : 675-3230 www.virginia.org/loonie</p> <p><b>VIRGINIA BEACH</b> Tél. : 1-888-264-4399 www.csaquebec.com www.virginia.org/loonie</p> <p><b>DIVERS</b> COLLÈGE MAISONNEUVE Tél. : 1-514-254-7131, poste 4851 www.cmaisonneuve.qc.ca</p> <p><b>EUROP-AUTO</b> Tél. : 1-800-361-1261 www.europauto.qc.ca</p> <p><b>RELAIS NORDIK</b> Tél. : 1-800-463-0680 www.relaisnordik.com</p> <p><b>SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DES ÉCONOMISÉES</b> Tél. : 418-694-9966 www.economisees.com</p> <p><b>QUELLOU-ROUT.PASS</b> Tél. : 418-525-3000</p> <p><b>VOYAGES CASSIS</b> www.voyagescassis.com cassis@istar.ca</p>
---	--	---	---	--	--

**VOUS DESIREZ ANNONCER DANS CETTE RUBRIQUE ?** communiquez avec le télémarketing au 686-3377 ou sans frais au 1-800-318-3378 Fax: 686-3370 • telemarketing@lesoleil.com

# Décès Avis

## INDEX DES AVIS DE DÉCÈS

BERGEVIN, Thérèse Bluteau Québec	1er avril 2005
BUSQUE, Monique Poulin Beauceville	30 mars 2005
CAOUCETTE-FORTIN, Marie-Rose Saint-Cyrille de L'Islet	2 avril 2005
GINGRAS, Aimé Sainte-Foy	1er avril 2005
LAMONTAGNE ALLARD, Annie Bouchard Beauport (quartier Montmorency)	2 avril 2005
SYLVAIN, Soeur Annette Baie-Saint-Paul	31 mars 2005



### Thérèse Bluteau Bergevin

Au domicile de son fils Jean-Claude, le 1er avril 2005 à l'âge de 86 ans est décédée dame Thérèse Bluteau, épouse de feu Charles-Henri Bergevin, fille de feu Antonia Morel et de feu Eugène Bluteau. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté en présence du corps le **lundi 4 avril 2005 à 11h en l'église St-Fidèle (angle 4e Avenue et 12e Rue, Québec)** où la famille recevra les condoléances 1h avant la cérémonie et de là au mausolée du cimetière St-Charles sous la direction de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ANSE** 280, 8e Rue, Québec

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Serge, Jean-Claude (Diane Deblois), Jacques, Michel; ses petits-enfants: Éric, Alexandre, Mélanie, Karine, Mélissa, leurs conjoint(e)s et ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Paul, Raymond, André, Jean-Pierre, Danielle et leurs conjoint(e)s; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 525-6044  
Télécopieur: (418) 525-6971  
Courriel: Coopdel.anse@videotron.ca



### Monique Poulin Busque

Au centre de santé et services sociaux de Beauce, le mercredi 30 mars 2005, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédée Madame Monique Poulin, épouse de Monsieur Irénée Busque. Elle demeurait à Beauceville. La famille recevra les condoléances au **CENTRE FUNÉRAIRE GÉRALD CLOUTIER INC.** 208, 108e Rue, Beauceville dimanche de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h, ainsi que lundi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **lundi 4 avril 2005 à 11 heures, en l'église St-François de Beauceville** et de là au cimetière de Notre-Dame-Des-Pins.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Irénée Busque, ses enfants: Bertrand (Louise Poulin), Charles-Edouard, Denis (Jocelyne Duval), feu Jacinthe, Lucie (Clemont Bureau); ses petits-enfants: Jean-François, Bruno, Martin, André, Marie-Laurence, Anne-Julie, Philippe, Gabriel, Claude, Christine et Stéphanie; ses frères et sœurs: feu Léopold (feu Thérèse Busque), feu Marie-Blanche (feu Dominique Poulin), feu Florence (feu Edouard Rodrigue), feu St-Jean (feu Rachel Gilbert), feu Noëlla (feu Roger Bolduc), Hélène (feu Alcide Veilleux), feu Fernande, feu Charles-Auguste (Madeleine Poulin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne-D'Arc (feu Charles-Henri Roy), Sr Evangéline, feu Monique (feu Florent Quirion), feu Emmanuel (Thérèse Toulouse), Denise (Michel Doyon), Suzanne (Raymond Jacques), Louis-Joseph. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des offrandes de messes.

Pour renseignements:  
**CENTRE FUNÉRAIRE GÉRALD CLOUTIER INC.**  
Téléphone: (418) 774-3411  
Télécopieur: (418) 774-2011  
Courriel: info@geraldcloutier.com  
Site Web: http://www.geraldcloutier.com



### Marie-Rose Caouette-Fortin

Au CHSLD de St-Eugène de L'Islet, le 2 avril 2005, à l'âge de 93 ans et 11 mois, est décédée dame Marie-Rose Caouette épouse de feu monsieur Alfred Fortin. Elle demeurait à St-Cyrille de L'Islet.

Elle laisse dans le deuil sa sœur: Cécile (feu Gérard Labbé); son frère: Jean-Baptiste (Monique Coulombe); son beau-frère: Edgar Fortin (feu Joséphine); son filleul: Réjean Caouette (Éliane Bernier); son neveu: Christian Caouette (France Gagné); ses autres neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront au

#### SALON PAROISSIAL

295, rue Principale, Saint-Cyrille de L'Islet dimanche de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 4 avril 2005 à 11h en l'église de St-Cyrille de L'Islet** et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

#### MAISON FUNÉRAIRE DE LA DURANTAYE & FILS

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace  
Pour renseignements: (418) 246-5337  
Sans frais: 1-877-598-3093  
Salon: (418) 247-3295

Pour vos messages de sympathie:  
télécopieur: (418) 246-5115  
courriel: duran4ge@globetrotter.net



### Annie Bouchard Lamontagne Allard

Au Centre d'hébergement Saint-Augustin le 2 avril 2005, à l'âge de 97 ans et 11 mois est décédée dame Annie Bouchard, épouse en premières noces de feu monsieur Léon Lamontagne et en secondes noces de feu monsieur Joseph Allard. Elle demeurait à Beauport (quartier Montmorency). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

#### F.X. BOUCHARD INC.

4100, boul. Sainte-Anne, Montmorency  
lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, de 9h à 10h40. Le service religieux sera célébré le **mardi 5 avril 2005 à 11 heures, en l'église Saint-Grégoire, 2, rue de l'Église, Beauport**, et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Paul Lamontagne (Cécile Croteau), Pauline Lamontagne (Marcel Perron), Yvon Lamontagne (Andrée Vallée), Roger Lamontagne (Ghislaine Lemay), Lisette Lamontagne (Jacques Côté), Léon Lamontagne (Carmelle Paquet), André Allard (Louissette Rioux), Claude Allard (Anne-Marie Giroux), Gilles Allard; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur Marguerite Bouchard ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital Saint-Augustin, 1401, 18e Rue, Québec QC G1J 1Z4, tél.: 649-5959.

Pour renseignements: 663-9838  
Condolences par télécopieur: 660-1614  
Courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



### Aimé Gingras

1917 - 2005

A l'hôpital Laval, le 1er avril 2005, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Aimé Gingras, époux de dame Adrienne Chevrier. Il demeurait à Ste-Foy, autrefois de L'Ancienne-Lorette. Il a été confié au

#### COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au **FUNÉRAIRIUM FALARDEAU BÉDARD ROY** 1547, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 4 avril 2005 à 14 heures, en l'église Notre-Dame-de-l'Annonciation, 1625, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Murielle (Jules Renaud), Roger (Ginette Lavoie), Céline (Bertrand Lévesque), Louise, Louis-Gaston (Carole Viel), Lorraine (John McIntyre), Odile (Annie Jourdain); ses petits-enfants: Stéphane, Denis, Julie, Jean-Pierre, Maxime, Alexandre, Marie-Hélène, Isabelle, Louis et Liam; ses arrière-petits-enfants: Sarah-Eve, Vincent, Jade, Xavier, Laurie, Samuel; ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères, ses belles-sœurs: Marie-Jeanne (feu Jules Méthot), Estelle (feu Paul-Émile Marchand), Marie-Paule (feu Grégoire Marois), Roland (Simone Paquet), Fernand (Yvette Côté), Marcelle (Iréne Allard), Lucien (Jacqueline Bolduc), Rita Demers (Feu Louis Gingras), Everade Jonphe (Julienne Renaud) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il était le frère de Edouard Gingras. La famille remercie chaleureusement le personnel de l'hôpital Laval et du Complexe Laudance pour leur dévouement et leur attention. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Ste-Foy QC G1V 4G5.

Pour renseignements: 529-3371  
Télécopieur: 529-9506

Courriel: ic@lepinecloutier.com  
Site Web: www.lepinecloutier.com

## Vous avez le coeur sur la main?

Venez nous prêter main forte.

Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.

1 888 473-4636



FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



### Soeur Annette Sylvain

L'Infirmière Générale des Petites Franciscaines de Marie de Baie-Saint-Paul, le 31 mars 2005, à l'âge de 85 ans, nous a quittés sœur Annette Sylvain p.f.m., en religion (Marie-Denis) après 56 ans de profession religieuse dans la Congrégation des Petites Franciscaines de Marie, fille de feu M. Denis Sylvain et de feu dame Alvine Morneau. Elle demeurait au 65, Ambroise-Fafard à Baie-Saint-Paul. Les funérailles auront lieu le **mardi 5 avril 2005 à 10 heures en la chapelle du Sacré-Coeur de la Maison-Mère, Baie-Saint-Paul** et l'inhumation se fera au cimetière de la Congrégation. Les membres de sa Communauté et les membres de sa famille accueilleront parents et amies, à la

#### MAISON-MÈRE

63, Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul  
lundi de 13h30 à 17h et de 19h à 21h, et mardi jour des funérailles le salon ouvrira à compter de 9h à 9h50.

Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, Les Associés aux Petites Franciscaines de Marie, ses frères: Mr and Mrs Léonard Sylvain, Mr and Mrs Norman Sylvain, Mr and Mrs Joel Sylvain; ses sœurs: Mr and Mrs Ronald Chasse, Mr and Mrs James Charette; sa belle-sœur: Mrs Edwin Sylvain; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

#### COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST

8, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul

## FAVEURS OBTENUES



1876 - 1956

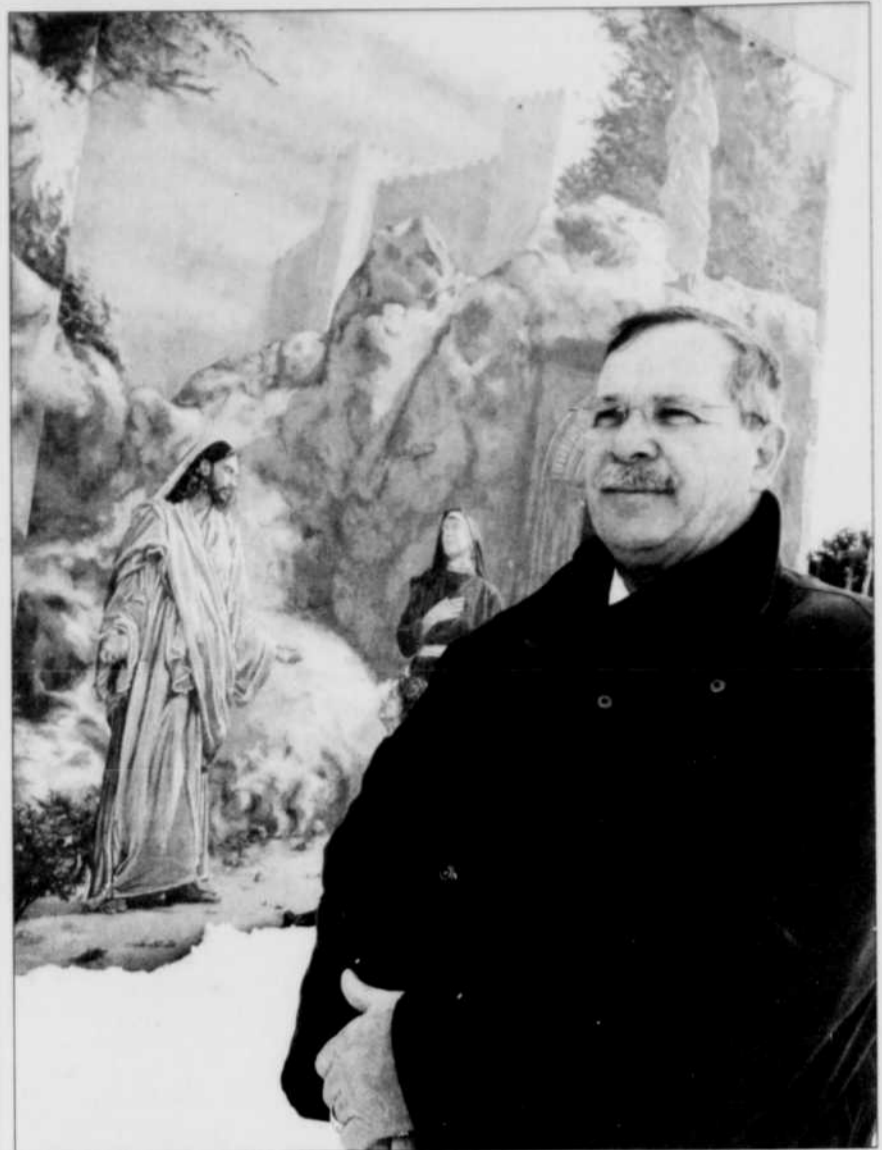
Depuis le 20 août 2004, la dépouille et prédicateur du Sacré-Coeur durant, près de 50 ans, repose dans un tombeau dans une chapelle de la Maison Jésus-Ouvrier, boul. Lelièvre, à Vanier. Le jour de l'exhumation son corps, après 48 ans, était bien conservé. Des faveurs lui sont déjà signalées.

Dieu tout-puissant, qui as suscité ton serviteur, le Père Victor Lelièvre pour évangéliser la classe ouvrière par la dévotion au Sacré-Coeur de Jésus, sous le patronage de Marie Immaculée, daigne, nous t'en supplions, allumer en nos coeurs la flamme apostolique dont il était animé; et, pour glorifier sa mémoire, nous accorder la grâce spéciale que nous te demandons humblement... Par Jésus, le Christ, notre Seigneur, Amen.  
Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en toi.  
Coeur Immaculé de Marie, prie pour nous  
S.V.P. faire part de toute faveur obtenue ou orienter tout don à:

Maison Jésus-Ouvrier  
a/s Jacques Rinfret, ptre, o.m.i.  
475, boul. Père-Lelièvre  
Ville de Vanier, QC G1M 1M9

## MONUMENTS

DU MANUFACTURIER  
**THERIAULT & FILS**  
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561



Le directeur général de la compagnie du cimetière Saint-Charles, Renald Julien, devant la murale qui recouvre un des murs du mausolée. Le travail d'artistes d'ici.

# CIMETIÈRE SAINT-CHARLES

## Le printemps « fait revivre » les fresques du mausolée

MARC LESTAGE

MLestage@lesoleil.com

Des déneigeuses ont dégagé l'abord des deux immenses fresques religieuses qui ornent un des murs du mausolée au cimetière Saint-Charles, à la veille des célébrations de la semaine sainte.

La direction du cimetière est particulièrement fière de ces œuvres qui ont nécessité plus de cinq mois de travail. « Nous avons inauguré les fresques tout juste avant la messe commémorative aux morts, l'automne dernier », explique le directeur général du cimetière, Renald Julien, dans une entrevue au SOLEIL.

Une fierté bien légitime qui a été exacerbée lorsque l'éditeur américain du magazine *Catholic Cemetery* a décidé de consacrer la page couverture de son édition de mars aux fresques du cimetière Saint-Charles. Il s'agit du journal officiel de la National Catholic Cemetery Conference dont le siège social est situé à Des Plaines, en Illinois. ([www.ntriplec.com](http://www.ntriplec.com))

La revue est distribuée à la grandeur des Amériques et en Australie. « Quel bel hommage rendu au talent des artistes de Québec qui ont réalisé ce travail. Souhaitons que leur savoir sera exporté dans d'autres provinces et d'autres pays », commentait cette semaine M. Julien.



La fresque telle qu'elle apparaît sur la couverture du magazine américain « Catholic Cemetery ».

## Il s'agit des plus grandes œuvres religieuses extérieures au Québec

La population de la région est bien sûr cordialement invitée à se rendre au cimetière pour admirer ces œuvres.

Le curé Pierre Gingras de la paroisse Notre-Dame de Vanier, membre du comité de liturgie du cimetière, a travaillé avec Guillaume Desjardins de la compagnie Les ateliers d'Arbella de Québec pour mener le projet à terme.

À leur tour, Les ateliers d'Arbella ont fait appel à Denis Jacques pour la conception des fresques. La réalisation a été confiée à une équipe comprenant en plus Alexandre Gauthier et Maud Palmaerts, des artistes qui ont déjà eu l'occasion de se faire valoir lors de la réalisation d'autres fresques urbaines, à Québec.

Soucieux de produire une œuvre de qualité, les concepteurs ont réalisé une maquette en grès de la scène pour bien étudier la façon dont la lumière y pénètre. Tous les personnages peints en grandeur réelle ont d'abord été personnalisés par des comédiens pour lesquels on avait fait fabriquer des costumes d'époque.

Dans l'article accompagnant ce reportage, le magazine rappelle qu'il a fallu plus de cinq mois pour concevoir et réaliser les deux fresques couvrant une surface de 1077 pieds carrés.

Selon le curé Gingras, c'est pour rappeler la mission du cimetière que les deux scènes choisies représentent d'une part « la résurrection du Christ » en compagnie de Marie-Madeleine et « la résurrection de Lazare ». Des passages de l'Évangile qui constituent des messages d'espoir pour les chrétiens qui espèrent être de nouveau réunis avec leurs proches dans l'Éternité.

## Desjardins Caisse des fonctionnaires du Québec

### AVIS DE CONVOCATION aux membres de la Caisse Desjardins des fonctionnaires du Québec

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse, qui aura lieu le mardi 26 avril 2005, à 19 heures, simultanément aux deux endroits suivants :

En direct de Québec à l'amphithéâtre Daniel-Johnson de l'édifice Marie-Guyart, 1035, rue De La Chevrotière

et par visioconférence à Montréal au Holiday Inn Select, 99, avenue Viger Ouest, salle Orchidée AB.

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie, statuer sur la répartition des excédents annuels, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie, déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes, le cas échéant et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les membres du conseil d'administration et l'autre pour les membres du conseil de vérification et de déontologie.

Les membres seront appelés à se prononcer sur la modification des articles suivants au règlement de régie interne :

- Article 8.1 et annexe A de façon à augmenter de neuf (9) à onze (11) le nombre d'administrateurs sur le conseil d'administration dont neuf (9) du groupe fonctionnaires.

- Article 6.3 de façon à augmenter de 4 à 10 le nombre de jours précédant l'assemblée générale avant lesquels l'avis de candidature doit être déposé.

- Article 5.3 de façon à augmenter de 10 à 20 le nombre de jours précédant l'assemblée générale avant lesquels l'avis de convocation doit être transmis.

Veuillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée générale que si un préavis, signé par un membre et contresigné par la personne candidate, et respectant les autres modalités prévues au règlement de régie interne de la Caisse, a été remis avant 14 h le 22 avril 2005.

Un goûter sera servi sur place à compter de 17 h 30 et les frais de stationnement seront remboursés aux membres présents, sur demande.

Bienvenue à tous les membres !

Le 3 avril 2005

Roger Barrette, secrétaire

Cimetière Notre-Dame-de-Belmont

JE SUIS LA RÉSURRECTION ET LA VIE. QUI CROIT EN MOI, FUT-IL MORT, VIVRA. ET QUICONQUE VIT ET CROIT EN MOI NE MOURRA JAMAIS.

Jean II 25-26

2176, avenue Chapdelaine, Sainte-Foy

527-2975

## PLACE PUBLIQUE

Président et Éditeur ANDRÉ PROVENCHER  
 Rédacteur en chef YVES BELLEFLEUR  
 Directeur de l'éditorial PIERRE-PAUL NOREAU  
 Directeur de l'information FRANÇOIS BOURQUE

## BLOC-NOTES

## Le juge Gomery: pas d'accord...

**B**eaucoup de sujets se sont retrouvés au centre de vos préoccupations cette semaine. C'était même varié à l'infini...

D'abord, vous n'avez pas apprécié la décision du juge Gomery de décréter le huis clos. Parce que trois de ses témoins se retrouveront au banc des accusés et qu'ils ont droit à un procès équitable. Autant le juge suscitait votre admiration, autant cette décision a provoqué votre réprobation.

Je souhaitais aussi que le juge prenne une autre décision, mais on peut comprendre qu'il doive composer avec de telles règles dans l'administration de la justice. Même si cela doit nous les rendre suspectes! A-t-il été frileux dans leur interprétation? A-t-il voulu empêcher une autre Cour de retarder ses propres travaux? Probablement.

J'imaginais qu'il était tout aussi mécontent que nous l'étions. Mais nous ne perdons pas nécessairement au change! Disons que nous sauterons quelques épisodes du meilleur spectacle de télé-réalité en ville. Les reprises n'en seront que meilleures! Domage d'avoir payé un si gros prix pour cette télésérie...

JEAN CHAREST

La grogne s'intensifie à l'endroit du gouvernement Charest et la grève étudiante n'y est pas étrangère. Nous recevons de plus en plus de lettres en ce sens. Elles sont fort critiques de l'action du gouvernement sur tous les dossiers qu'il a menés, ou malmenés c'est selon, depuis son entrée en fonction, il y a deux ans. Nous en reparlerons...

L'EAU EN BOUTEILLE

J'ai été surpris de constater à quel point le reportage sur l'eau en bouteille, peu différente de l'eau du robinet, a suscité des réactions. Mon collègue Alain Bouchard a reçu une cinquantaine d'appels et de courriels sur le sujet. Incroyable tout de même que dans un Québec gorgé de lacs et de rivières... on doive importer pour satisfaire notre soif. Ou bien nos municipalités ne savent pas traiter l'eau, ou bien nous sommes d'incorrigibles bébés gâtés. En fait, si je vous ai compris, c'est le goût de l'eau que vous n'aimez pas. Il existe pourtant bien des façons de l'améliorer par divers filtres sans qu'on doive l'acheter. Mais enfin, si vous y tenez...



Robert Fleury

RFleury@lesoleil.com

Cela me rappelle un test que nous avons mené avec d'éminents dégustateurs de confréries vineuses à la Maison des Vins. Nous les avons soumis à la torture... de goûter de l'eau. Le problème, disaient-ils, c'est que l'eau est inodore, incolore et qu'en principe, elle ne doit rien goûter! Nos dégustateurs étaient pour le moins désemparés. Mais les résultats furent aussi... déconcertants. Ainsi, les eaux de source embouteillées se classèrent en premier mais talonnées de près par les eaux de robinet de Charlebourg, Beauport et Québec, avant même l'eau Évian! Et vian!

INAPTITUDE, FIN DE VIE...

Terri Shiavo. Nous avons sans doute été nombreux à pousser un soupir de soulagement quand elle est partie, jeudi matin. À l'émission de Pierre Maisonneuve à la radio de la SRC, cette semaine, un médecin et un notaire confirmaient que des dispositions comme le testament biologique et le mandat en cas d'inaptitude facilitaient la prise de décision pour éviter l'acharnement thérapeutique.

Si on souhaite en savoir plus, Yvon Bureau, un travailleur social, nous rappelle que les CLSC, les centres hospitaliers et d'hébergement déposent généralement d'information à cet effet. On peut aussi consulter le site de l'Office national du film [www.onf.ca/mourirpoursol/](http://www.onf.ca/mourirpoursol/) en cliquant sur Documents et références en bas de page. On y trouve des formulaires utiles au cas où. D'ici là, portez-vous bien, nous mourons d'envie de... vous lire!

Écrivez-nous!

Vous voulez réagir à une question d'actualité, exposer votre point de vue, commenter un débat public, faire part d'une réflexion ou témoigner d'une expérience personnelle? Écrivez-nous à [opinion@lesoleil.com](mailto:opinion@lesoleil.com)

Adresse postale:  
 Carrefour des lecteurs, Journal LE SOLEIL  
 410, boulevard Charest Est, C.P. 1547  
 Succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6  
 Ces missives devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. Nous nous réservons le droit de réviser et d'abréger ces lettres au besoin.

## CARREFOUR DES LECTEURS

## Juge en disgrâce

C'est à une magistrature levée de boucliers qu'on devrait assister de la part des représentants des médias pour dénoncer vigoureusement l'infâme décision du juge Gomery au sujet des demandes présentées par trois tristes sires. Aux yeux d'une large partie de la population, ce juge naguère vénéré est tombé en disgrâce, conséquence de son manque de courage face aux pressions politiques et à celles de cette flopée d'avocats pharisiens et carriéristes. On n'a nullement tenu compte de la volonté et des intérêts de la victime que je suis et qui désire savoir de quelle façon et avec quelle ampleur on a tripoté mes impôts.

Il ne s'agit pas de voyeurisme de ma part et je ne regarde pas la Commission Gomery comme une télésérie, mais plutôt comme un procès où je suis partie prenante depuis qu'on a porté à mon attention les mécanismes par lesquels des gens omnipotents se sont enrichis à mes dépens.

Il faut croire que je suis masochiste, car même si je rage au déversement quotidien de ces immondes friponneries d'affairistes, j'en redemande. Je ne suis pas encore assouvi par ce défilé d'amnésiques grossiers personnages, incluant les Martin, Chrétien, Robillard et autres Coderre venus déclamer leurs « ni vu, ni connu », eux qui étaient pourtant chargés de la rigoureuse administration des deniers publics. Les journalistes ont le devoir professionnel et moral de revenir à la charge et de dénoncer sans répit cet interdit de publication prononcé sans justification raisonnable.

Danielle Lafortune

Québec

## Injustifiable

C'est une décision non réfléchie et trop prématurée. Je comprends que ce qui se dit à la Commission Gomery ne peut être retenu lors d'un procès, mais nous en avons assez entendu pour comprendre qu'une somme considérable d'argent provenant des poches des citoyens a été frivolement donnée à des amis du parti. J'ai trouvé très peu crédibles les déclarations de Jean Lafleur et de son fils Éric à la suite de leur comparution devant la Commission Gomery sur le scandale des commandites. J'ai écouté avec intérêt (\$) toutes les déclarations des témoins à cette Commission et je trouve disgracieux la façon désinvolte dont ils se sont servis de l'argent de la population. Souvenez-vous des dépositions de l'ex-premier ministre Jean Chrétien, de son bras droit Jean Pelletier ainsi que de Paul Martin devant cette



La décision du juge Gomery de décréter le huis clos pour certains témoignages n'est pas appréciée par certains lecteurs.

Commission: c'était carrément indécent (des cravates, des boules de Noël, des balles de golf, etc.). Comment peut-on ridiculiser le gaspillage de millions de dollars provenant de la poche des contribuables en centrant le débat sur des « je ne me souviens pas », « je ne peux pas me souvenir », « je ne le sais pas »...

Avec cette décision du juge, on vient de comprendre que ce n'est que de la frime cette Commission, pour amadouer la population. Rien n'en sortira mais le bât blesse!

Jocelyn Boily

Québec

## Un problème de fond

Le 14 avril 2003, la population du Québec se donnait un nouveau gouvernement sous le signe de la nouveauté et du changement. Dans le cas de l'administration de Jean Charest, on peut maintenant dire que, pour plusieurs, ce changement a un goût amer. Le problème n'en est pas un de surface, mais de fond. Dossiers sur dossiers, les bourdes s'accumulent, rendant la situation de plus en plus pathétique. Centrale du Suroît, hausses de tarifs, financement des écoles juives, PPP, CHUM, grogne des étudiants et des employés de l'État...

Tout le Québec est maintenant en fureur et souhaite que les deux années qu'il reste à ce gouvernement passent très vite et sans trop de destruction. Même des libéraux influents commen-

cent à avoir la mort dans l'âme. Il est incroyable de voir à quel point ce gouvernement a une capacité inouïe de s'empêtrer dans des dossiers qui pourraient, pourtant, être facilement gérables. Quant à y être, c'est à se demander si la famille Bougon ne ferait pas mieux que le gouvernement Charest dans la gestion du Québec.

Jerry Beaudoin

Bellechasse

## Jamais deux sans trois!

Le Parti libéral était prêt à financer à 100% les écoles juives, il finance à 60% les écoles privées, soit 350 millions\$, mais il coupe 103 millions\$ dans les bourses de nos étudiants. Les riches, encore une fois, sont aidés par le fric qu'on enlève aux pauvres. Voilà la réalité du libéralisme de M. Charest. Combien de ministres de l'Éducation ce dernier devra-t-il passer avant d'en trouver un qui prenne enfin le parti de ceux qu'il est supposé représenter et surtout défendre? Nos étudiants sans ressources évidentes.

De plus, pour répondre aux critiques à l'effet que les étudiants roulent en automobile, portent des vêtements griffés et fréquentent les bars et les restaurants, les traitant d'enfants gâtés qui se plaignent pour rien, je leur dis que ce n'est pas la plupart d'entre eux qui peuvent se payer ce luxe. De plus, les bourses ne sont pas faites pour cette minorité, mais bien pour les étudiants sans le sou, pour leur permettre d'entreprendre de coûteuses études. Mais pour voir des étudiants dépenser leur argent sur les pentes de ski, il faut y être soi-même, n'est-ce pas!

Michel Essertaise

Charlesbourg

## Syndicats trop mous?

Imaginons un instant que toute la fonction publique, tous les hôpitaux, toutes les écoles et tous les autres qui en arachent avec ce gouvernement aient été dans la rue en même temps, pour protester contre toutes les inepties de ce gouvernement qui se disait prêt!!! Pourquoi ne pas l'avoir fait? Des syndicats trop mous? Des syndicats qui ne veulent pas faire trop de vagues? Des syndicats amis du Parti libéral? Je doute fort que des « demi » journées de grève ici et là pour chacun

des syndicats impliqués indisposent nos dirigeants.

Si nous ne pouvons pas protester tous ensemble pour leur donner une leçon, comment les négociations se dérouleront-elles?

Concernant les augmentations de salaire, le gouvernement dit qu'il n'a pas d'argent: je lui suggère donc de pallier les augmentations salariales par une augmentation du nombre de jours de vacances équivalent à 2% par année, soit moins que le taux d'inflation. Je suis certain (grâce à un sondage maison) que les employés accepteraient cela et ça donnerait la chance de créer plus de postes temporaires.

Le 2% d'augmentation salariale pour l'année 2003-2004 pourrait se traduire par une semaine additionnelle de vacances et même chose pour l'année 2004-2005; ceci donnerait des semaines de vacances de plus à tous les ans à tous les employés sans que le gouvernement ne débourse un sou neuf. Enfin, on arriverait peut-être à la civilisation de loisirs vers laquelle on devait se diriger.

Y. Voyer

Québec

## Le bon goût de l'eau

Cela m'a fait rire et choquer à la fois, dans LE SOLEIL du 27 mars 2005, que d'« éminents spécialistes » ne comprennent pas pourquoi les Québécois achètent de l'eau alors que les usines de filtration sortent une eau « pure » et exempte de bactéries. Personnellement, je viens de la campagne et je demeure en ville depuis 15 ans. Mes parents avaient et ont encore un puits artésien dans la forêt en arrière de leur résidence. De l'eau de qualité avec un « bon goût », je sais de quoi il s'agit. Lorsque tu te fais couler un verre d'eau et que tu te mets le nez au-dessus, il ne doit pas y avoir d'odeur de chlore ou de fer, ni d'arrière-goût de quoi que ce soit. C'est ce que j'ai connu durant mon enfance. Quand je suis arrivé en ville — j'habitais Lévis — et que je me suis fait couler un Saint-Laurent frappé... Ouache! On appelle cela de l'eau potable? Même chose pour le Saint-Charles frappé...

C'est sûr, il n'y a pas de coliformes ni d'autres bactéries pathogènes, mais le goût est dégueu... Il ne faut

pas avoir bu de la vraie eau pour affirmer que c'est bon.

En ville, j'achète mon eau. Non pas pour suivre une mode, mais parce que j'aime bien boire de l'EAU!

À votre santé... Glou! Glou! Glou!

Langis Gagnon

Lévis

## La solution à l'eau embouteillée...

Oui, l'eau de la ville sert l'eau de piscine. Oui, le chlore qu'elle contient l'a heureusement assainie. Alors, déchloroz-la avec un filtre à osmose inverse ou autre. Par la même occasion, vous filtrerez aussi des restants de boue et de métaux qui, occasionnellement, s'y trouvent en suspension à cause des travaux. Deux filtres à changer par an.

Vous aurez alors une eau si agréable à boire que vous en emmèneriez pour votre lunch. Adieu à l'achat d'eau en bouteille. Ah oui, ramenez vos petites bouteilles d'eau maison de votre lunch et remettez-les pleines au frigo avec respect...

Philippe Ed. Damiani

Charlesbourg

## C'est de l'abus!

Lentente (je parle bien d'entente, donc de contrat) était la suivante depuis des années: Bell prélevait 10\$ par mois sur ma carte de crédit pour approvisionner mon appareil cellulaire. C'était la condition qui me permettait d'accumuler les minutes non utilisées. Merveilleux! Ce contrat me convenait parfaitement, comme j'utilise surtout mon cellulaire pendant les vacances d'été, au chalet où il n'y a pas de téléphone et le reste de l'année, en cas d'urgence lors de mes déplacements.

Mais voilà que Bell décide unilatéralement de modifier les règles! Pour ne pas perdre mon solde (qui s'élève à 185\$), je dois, à partir du 1<sup>er</sup> juin, approvisionner mon compte à coup de 10\$ par mois (si je retarde d'une journée, je perds tout mon solde). Or, ces 10\$ par mois ne se cumulent pas, mais me permettent d'épuiser mon solde lentement. C'est dire que ça me coûte 10\$ par mois (dont je ne me servais pas) pour épuiser lentement mon solde.

Donc à peu près une année ou 18 mois, donc environ 180\$ de ma poche pour pouvoir « épuiser » mon solde de 185\$. Mais c'est de l'abus de confiance! Si on décide de changer les règles du jeu, on doit remettre les billes!!! Et dire que s'il n'y avait pas eu la menace de recours collectif, Bell « effaçait » tout simplement les soldes inutilisés le 31 mars. Ce qu'ils proposent est à peine mieux...

Élaine Tremblay

Trois-Rivières



Des lecteurs se questionnent sur la qualité de l'eau potable ou la nécessité d'acheter de l'eau en bouteille.



Quelques lecteurs ont manifesté leur mécontentement sur les performances du gouvernement de Jean Charest.

## HORTICULTURE

## Enfin le soleil!

Plusieurs lecteurs seront sans doute surpris d'apprendre que je n'écris pas des bureaux du SOLEIL, mais du sous-sol de ma maison. C'est donc dire que, quand j'écris en hiver, je ne vois plus dehors pendant plusieurs mois car la neige, particulièrement abondante cet hiver, obstrue complètement mes fenêtres. Or, je me sens tout à fait encouragé par le fait que depuis une semaine, la neige a assez fondu pour enfin laisser entrer un peu de soleil. D'accord, il y a encore abondamment de neige sur le terrain, mais n'est-ce pas que ça fait du bien de voir quelques signes visibles que le printemps s'en vient? N'oubliez donc pas de préparer vos semis et vos boutures, car la saison du jardinage extérieur s'en vient rapidement!

## BÉGONIA EN DIFFICULTÉ

Q J'ai un assez gros bégonia aile d'ange (Begonia «Lucerna») avec de grandes feuilles dans un pot de 40 X 60 cm de haut. Des taches rondes et grandes comme des 10 e sont apparues sur presque toutes les feuilles. Je pense que c'est parce que j'ai trop arrosé. Est-il trop tard pour le sauver? Sinon, que puis-je faire pour corriger la situation?

Dominique Bourget  
Internaute



Larry  
Hodgson

Collaboration spéciale

R Il s'agit sans doute de la pourriture grise, une maladie assez inhabituelle sur les plantes d'intérieur, mais fulgurante lorsqu'elle apparaît. On la voit surtout lorsque l'air ambiant est saturé d'humidité; il est donc surprenant que la maladie soit apparue l'hiver, à moins que vous ayez l'habitude de vaporiser le feuillage d'eau (ce qui n'est pas une bonne idée pour les bégonias) ou qu'il y ait eu une baisse subite de température, ce qui peut augmenter l'humidité à 100% dans le temps de le dire.

Toujours est-il que, habituellement, cette maladie frappe, fait ses dégâts et disparaît. Il suffit donc de supprimer les feuilles atteintes, de tailler la plante si elle paraît trop dégarnie... et d'attendre que de nouvelles feuilles apparaissent.

Vous semblez croire que vous avez trop arrosé la plante et que ce soit la cause de la maladie, mais je ne crois pas qu'il y ait un véritable lien, sinon qu'une plante trop arrosée s'affaiblit et devient plus susceptible aux insectes et aux maladies en général. Il n'est jamais sage de trop arroser les plantes, surtout durant l'hiver quand la lumière est si rare. Prenez l'habitude de toucher au terreau avant d'arroser: s'il est encore humide, passez plus tard. Quand vous arrosez, toutefois, arrosez abondamment, assez pour saturer toute la motte de racines, puis vidangez tout surplus d'eau de la soucoupe.

## AUTOUR D'UNE MANGEOIRE

Q J'ai installé une poutre en bois à laquelle j'ai suspendu des mangeoires. Lorsque les oiseaux s'alimentent, ils expulsent une quantité importante de graines et de résidus sur la pelouse. La germination des graines et leur accumulation détériorent la pelouse au pied de la poutre. Quel aménagement serait-il souhaitable d'envisager pour la base de la poutre?

Hélène Thériault  
Rimouski

R Vous avez déjà constaté de vous-même qu'il n'est pas logique d'installer une mangeoire sur une pelouse. En plus, il est difficile de tondre une pelouse quand il y a une poutre au milieu: il faut toujours faire des retouches avec le coupe-bordure. Installer des mangeoires au-dessus d'une terrasse n'est pas plus logique: il n'y aurait pas de germination, bien sûr, mais à cause des déjections des oiseaux, l'emplacement paraîtrait toujours sale.

Il est beaucoup plus intéressant de placer des mangeoires dans une plate-bande de vivaces ou d'arbustes. Puisque ces derniers sont sans feuilles l'hiver, les déchets et les graines tombent au sol, puis au printemps, le feuillage des plantes repousse pour cacher le tout. Même si vous nourrissez les oiseaux toute l'année, les dégâts seront minimes. Idéalement, vous planterez assez densément pour que les plantes se touchent, ce qui empêchera toute germination des graines.

## ROSIERS JAUNISSANTS

Q Les feuilles de mes rosiers «rugosas» ont toutes jauni et, évidemment, sont tombées au sol. Les plants étaient presque complètement dégarnis en août. Que dois-je faire pour y remédier? Mes rosiers forment une haie à neuf mètres de la rue.

Jacqueline Giguère  
de l'Orléans

R Il y a beaucoup de choses qui peuvent faire jaunir et tomber les feuilles d'un rosier: insectes, maladies, sécheresse, inondation, etc. Par contre, en général, il y a d'autres symptômes (feuilles tachetées, trouées, sol détrempe, etc.) qui aident à parfaire le diagnostic. Mais votre lettre ne mentionne aucun autre problème, ce qui m'amène à croire que le problème est probablement attribuable à une carence en minéraux. Souvent, quand le sol devient trop acide (d'un pH de 5 ou moins) ou trop alcalin (un pH de 7,2 ou plus), les minéraux nécessaires à la bonne croissance de la plante deviennent insolubles et ne peuvent être absorbés par la plante, même s'ils sont présents dans le sol. Et sans les bons minéraux nécessaires à une croissance vigoureuse, les feuilles jaunissent entièrement ou partiellement, ce qu'on appelle une «chlorose». Dans les cas extrêmes, elles peuvent même tomber. Je vous suggère de faire faire une analyse de sol ce printemps, dès que le sol sera dégelé, en spécifiant que vous y cultivez des rosiers rugueux et qu'ils sont chlorotiques. Une bonne analyse vous donnera alors le pH du sol et la disponibilité des minéraux et suggère-



Le bégonia est une plante fragile à la pourriture.



Le haubanage permet de réchapper des arbres mais il doit être fait par un professionnel.

ra en plus ce qu'il faut faire pour remédier au problème.

## UN ARBRE FENDU

Q La gelée a fissuré le tronc de mon tilleul à grandes feuilles de 35 ans sur 30 cm, jusqu'à une fourche. J'ai installé un gros étai pour l'unir et l'empêcher de s'ouvrir davantage. Dois-je le couper avant qu'il cause des dégâts ou attendre et espérer qu'il reprenne?

Martin Jacques  
Internaute

R Un étai ne peut qu'être temporaire, car il étranglera l'arbre à la longue. Il est toutefois possible de faire un haubanage, notamment à l'aide d'une ou deux tiges de métal galvanisé qui, perçant le tronc de bord en bord dans la



Le pH d'un sol est un élément important dans la culture des plantes, dont le rosier.

## ► Calendrier horticole

- **Bonsaï et ficus** À la Société des amis du jardin Van den Hende, Brian Donnelly propose une conférence sur le bonsaï le plus facile à garder dans la maison: le ficus, lundi, à 19 h 30 au pavillon Environnement, 2480, boul. Hochelaga, local 1240, Sainte-Foy. 3\$ pour les membres, 5\$ pour les autres. Informations: (418) 656-3410
- **Arbustes et arbres à fleurs** La Société d'horticulture de Sainte-Foy invite à une conférence ayant pour titre *Arbustes et arbres à fleurs*, avec Larry Hodgson, mardi, 19 h 30, au Centre artistique de Sainte-Foy (arène, 2<sup>e</sup> étage), 936, avenue Roland-Beaudin. 5\$ non-membres. Infos: 652-0114
- **Jardins d'eau en pot** À la Société d'horticulture de Lévis, Serge Gosselin vous propose une conférence sur les petits jardins d'eau en pots, mercredi, 19 h 30, au 51 A, rue Déziel. Infos: Jocelyne au 833-2317
- **Plantes grimpantes** La Société d'horticulture de Matane vous invite à une conférence pour mieux connaître les plantes grimpantes avec Jean-Yves Roy des Jardins de Métis, mercredi, 19 h 30, à la salle Isabelle Boulay—Smurfit Stone, bibliothèque municipale, 520, Saint-Jérôme. 5\$ pour les non-

section de la fente, soutiendront la fourche pendant sa guérison. Je vous suggère fortement, cependant, de consulter un arboriculteur certifié (et non pas l'un de ces «toppeurs d'arbres» non réglementés qui se prétendent experts). Il pourra vérifier si la partie fendue mérite d'être sauvée ou s'il ne vaut pas mieux éliminer la partie atteinte. De plus, il pourrait accomplir le travail qu'il recommande. Le jardinier sage ne badine pas avec les gros arbres: trop de gens sont blessés ou tués tous les ans parce qu'ils se pensent capables de faire une taille ou un autre travail important eux-mêmes.

## DES VIGNES GREFFÉES

Q J'aimerais savoir s'il est possible de greffer des plants de vigne d'une variété sur une autre. La raison est que j'ai des plants de vigne âgés d'une vingtaine d'années qui produisent bien, mais je n'aime pas la variété. Je préférerais en essayer une autre. Quand est-ce que je dois procéder au greffage? Quelles précautions dois-je prendre?

François Dionne  
Saint-Philippe de Néri

R Le greffage de la vigne est non seulement possible mais, en Europe, c'est essentiellement la seule façon utilisée pour la multiplier. En effet, une infestation très sérieuse, causée par un puceron des racines appelé phylloxéra, a été introduite par accident du Nouveau Monde vers la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et menaçait d'éliminer les vignobles d'Europe. On a cependant découvert que cet insecte n'affectait pas les vignes originaires de l'Amérique. En greffant les vignes européennes sur des ceps nord-américains, on pouvait donc le contrer très efficacement. Dans nos régions, où la vigne européenne est peu utilisée pour des raisons climatiques (nous préférons des hybrides entre les vignes nord-américaines et des vignes européennes, qui sont plus rustiques), le greffage est peu utilisé, mais demeure néanmoins possible.

Le greffage se fait normalement au printemps (en Europe, on le fait aussi en septembre mais, à cause de nos hivers précoces, cette période est moins propice ici). Il s'agit de tailler la vieille vigne sévèrement, puis de pratiquer une fente dans le rameau où l'on insère un bourgeon de la variété désirée (écusson). Habituellement, on solidifie la blessure avec de la cire à greffer ou un ruban à greffer, mais on peut aussi utiliser un élastique. Le greffage sur les sujets matures (appelé surgreffage) est plutôt délicat et ne réussit pas toujours. Il serait sage de le voir pratiqué par un expert avant de le faire vous-même. Pour cela, il pourrait être utile de joindre l'Association des vignerons du Québec, 3875, Saint-Urbain, bureau 602, Montréal (Qc) H2W 1V1, info@vignerons-du-quebec.com

## DES QUESTIONS SVP!

Si quelque chose vous tracasse dans le jardin, n'hésitez pas à me joindre aux adresses que voici. N'oubliez pas de m'indiquer votre municipalité: il est difficile de vous donner des conseils sans avoir une idée d'où vous vivez!

Le jardinier paresseux, Le Soleil, B.P. 1547, Succ. Terminus, Québec (Qc) G1K 7J6 ou à Lhodgson@lesoleil.com

## OISEAUX ET COMPAGNIE



On doit sortir tout le vieux stock de l'année précédente et bien nettoyer les nichoirs si on veut que les oiseaux y reviennent.

## C'est le temps du grand ménage du printemps!

Si vous ne l'avez pas fait à l'automne, avec l'arrivée du mois d'avril, il est grand temps de faire le ménage de vos nichoirs d'oiseaux. Vous n'avez pas le choix: si vous voulez que les oiseaux reviennent et nichent, il faut que la maison soit propre.

Prenez bien soin de tout enlever (brindilles, plumes, branches) de ce qu'il y a dans le nichoir et ensuite de nettoyer à fond. Armez-vous d'une bonne brosse, préparez une solution à base d'eau de javel et frottez partout. Après, il faut prendre soin de bien rincer.

Quand c'est fait, si vous aviez décroché les cabanes, vous les remettez en place et ne reste qu'à attendre les oiseaux.

Si vous vous intéressez à une espèce en particulier et que vous voulez absolument éviter les moineaux, je vous suggère de bloquer l'accès au nichoir tant et aussi longtemps que vous ne verrez pas arriver dans les parages les oiseaux que vous ciblez.

Et là, il faut faire preuve d'énormément de patience. Si vous pensez attirer des hirondelles bicolors par

exemple, elles mettent des jours et des jours avant de choisir. Elles magasinent beaucoup.

Si vous voulez leur faciliter la tâche, arrangez-vous pour laisser traîner dans les parages des petits bouts de ficelles, des plumes, du duvet. Les oiseaux s'en serviront pour construire leur nid.

Assurez-vous aussi que vos nichoirs soient protégés des prédateurs. Lan dernier, des écureuils m'ont détruit deux nichées d'hirondelles bicolors. Alors, je vous jure une chose, cette année, mes cabanes seront bien protégées.

Et tant qu'à être dans le grand ménage, pourquoi ne pas en profiter pour bien nettoyer tout ce qui s'est accumulé sous vos mangeoires cet hiver?

Quand il fait froid, ce n'est pas un problème, mais dès que le temps se réchauffe, l'accumulation de graines sous les postes d'alimentation devient un lieu prolifique de bactéries et les oiseaux qui mangent au sol, comme les juncos ardoisés ou les tourterelles tristes, peuvent attraper des maladies et en mourir.

D'ailleurs, c'est essentiel de toujours maintenir le dessous de ses mangeoires le plus propre possible. Ça évite les maladies aux oiseaux, ça évite d'attirer de la vermine et aussi beaucoup d'odeurs désagréables lorsque la graine pourrit.

Il faut aussi maintenir ses bains ou ses abreuvoirs d'oiseaux très propres. C'est un milieu où les bactéries se développent à un rythme effarant. Vous savez, les oiseaux y déposent souvent des excréments, ce qui contribue à rendre l'eau insalubre très rapidement. Sans aucune hésitation, il faut changer l'eau chaque jour et, avant de remettre de l'eau propre dans l'abreuvoir, il faut s'assurer qu'il ne reste rien qui pourrait la gâter.

## LES ÉPIS DE MAÏS

Quand j'habitais Charlesbourg, pour attirer les geais bleus, j'avais piqué au bout d'un bâton quelques épis de maïs; on m'avait dit que c'était miraculeux. Pourtant, ça n'a jamais marché: pas un traître geai bleu qui s'y intéressait.

Depuis mon arrivée à la campagne, sans trop y croire, j'ai refait mon installation de maïs et là, croyez-le ou non, c'est vrai que c'est miraculeux. Les geais bleus y viennent chaque jour et, en plus, ça attire d'autres espèces.

Un matin récent, sur les quatre épis de maïs en même temps, il y avait deux pics chevelus mâles, une femelle et un geai bleu. Un maudit beau spectacle, quoi!

## JEAN LÉVEILLÉ

Le Club des ornithologues de Québec reçoit le 8 avril, à 19 h 30, à l'auditorium de la bibliothèque Gabrielle-Roy, le Dr Jean Léveillé. Ce spécialiste de médecine nucléaire est un passionné de photos et d'oiseaux qu'il a exprimé dans la publication de deux livres passionnants, *Les Oiseaux et l'amour* (2003) et, maintenant, *Les Oiseaux gourmands*. La conférence est ouverte aux membres du club (4\$) et aux non-membres (6\$). Les billets s'achètent sur place le soir même. La salle peut recevoir un peu plus de 200 personnes.

Si vous avez une activité horticole à proposer, faites parvenir votre communiqué au moins deux semaines à l'avance à Calendrier horticole, LE SOLEIL, C.P. 1547, succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6 ou à deco@lesoleil.com